

# Gigaset

## C620H

### Blahoželáme!

Kúpou produktu Gigaset ste sa rozhodli pre značku, ktorej primárnym cieľom je udržateľnosť životného prostredia. Balenie tohto produktu je ohľaduplné k životnému prostrediu.

Ďalšie informácie nájdete na lokalite [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



## Prehľad slúchadla



- 1 **Zobrazenie** v pohotovostnom stave
- 2 **Stavový riadok** ( → s. 35)  
Ikony zobrazujú aktuálne nastavenia a prevádzkový stav telefónu
- 3 **Tlačidlá displeja** ( → s. 14, → s. 25)
- 4 **Tlačidlo na ukončenie hovoru, tlačidlo na zapnutie/vypnutie**  
Ukončenie hovoru, zrušenie funkcie, návrat späť o jednu úroveň menu (**krátke** stlačenie), návrat do pohotovostného stavu (stlačenie a **podržanie**), zapnutie/vypnutie slúchadla (stlačenie a **podržanie** v pohotovostnom stave)
- 5 **Tlačidlo Detská vysielačka** ( → s. 33)
- 6 **Tlačidlo správy** ( → s. 15)  
Prístup k zoznamom hovorov a správ, **Ak bliká:** nová správa alebo nový hovor
- 7 **Tlačidlo mriežka**  
Zamknutie/odmoknutie klávesnice (stlačenie a **podržanie** v pohotovostnom stave), Prepínanie medzi veľkými/malými písmenami a číslami, Vloženie pauzy pri vytáčaní (stlačenie a **podržanie**)
- 8 **Mikrofón**
- 9 **Tlačidlo spätného dopytu**  
Konzultačný hovor (flash) (stlačenie a **podržanie**)
- 10 **Tlačidlo hviezdíčka**  
V pohotovostnom stave: Zapnutie/vypnutie (stlačenie a **podržanie**), Pri aktívnom spojení: prepnutie z impulzového na tónové vytáčanie (**krátke** stlačenie), Pri zadávaní textu: Zobrazenie tabuľky špeciálnych znakov
- 11 **Konektor na pripojenie náhlavnej súpravy** ( → s. 10)
- 12 **Tlačidlo 1**  
Voľba sieťovej odkazovej schránky (stlačenie a **podržanie**)
- 13 **Ochrana hovoru tlačidlo** ( → s. 23)
- 14 **Tlačidlo na prijatie hovoru/Tlačidlo režimu hlasitého telefonovania**  
Zobrazené číslo na vytočenie, Prijatie hovoru, prepnutie zo slúchadla do režimu hlasitého telefonovania; Zobrazenie zoznamu na opätovné vytočenie (**krátke** stlačenie), spustenie vytáčania (stlačenie a **podržanie**);
- 15 **Ovládacie tlačidlo/tlačidlo menu** ( → s. 13)

# Obsah

---

Prehľad slúchadla .....	1
Bezpečnostné upozornenia .....	3
Začíname .....	4
Vysvetlenie krokov používania uvedených v používateľskej príručke .....	12
Zoznámenie s telefónom .....	13
Uskutočňovanie hovorov .....	17
Úprava nastavení telefónu .....	20
Obnovenie pôvodných nastavení telefónu .....	26
ECO DECT .....	26
Viacero slúchadiel .....	27
Telefónny zoznam (Adresár) .....	28
Zoznam hovorov .....	30
Kalendár .....	31
Budík .....	32
Detský monitor .....	33
Ikony na displeji .....	35
Stromová štruktúra menu .....	37
Starostlivosť o zákazníkov a pomoc .....	39
Likvidácia odpadu .....	44
Príloha .....	45
Register .....	48

# Bezpečnostné upozornenia

## Výstraha

Pred použitím si prečítajte bezpečnostné upozornenia a používateľskú príručku. Svojim deťom vysvetlite ich význam a možné riziká, ktoré sú spojené s používaním zariadenia.

	Používajte len sieťový adaptér uvedený na zariadení.
	Používajte len <b>nabíjateľné akumulátory</b> , ktoré spĺňajú <b>technické údaje</b> (pozri „Technické údaje“). Nikdy nepoužívajte bežné batérie (bez možnosti nabíjania) ani iné typy batérií, pretože by to mohlo mať za následok vážne poškodenie zdravia a zranenie. Nabíjateľné akumulátory, ktoré sú viditeľne poškodené, je nutné vymeniť.
	Používanie telefónu môže mať vplyv na zdravotnícke zariadenia, ktoré sa nachádzajú v blízkosti. Oboznámte sa s technickými podmienkami v prostredí, kde sa nachádzate, napr. v lekárskej ordinácii. Ak používate medicínske zariadenie (napr. kardiostimulátor), obráťte sa na výrobcu zariadenia. Poskytnite vám informácie o citlivosti zariadenia na externé zdroje vysokofrekvenčnej energie (technické údaje zariadenia Gigaset nájdete v časti „Technické údaje“).
	Keď telefón zvoní, alebo je aktivovaný režim hlasitého telefonovania, zadnú časť telefónu nedržte pri uchu. V opačnom prípade si môžete ťažko alebo trvalo poškodiť sluch. Zariadenie Gigaset je kompatibilné s väčšinou predávaných digitálnych načúvacích prístrojov. Nie je však možné zaručiť dokonalé fungovanie so všetkými načúvacími prístrojmi. Telefón môže spôsobiť rušenie analógových načúvacích prístrojov (brum alebo pískanie), alebo spôsobiť ich preťaženie. Ak budete potrebovať pomoc, obráťte sa na dodávateľa načúvacieho prístroja.
	Zariadenia nie sú odolné voči striekajúcej vode. Preto ich neumiestňujte do vlhkého prostredia, ako sú napr. kúpeľne či sprchy.
	Zariadenia nepoužívajte v prostredí, v ktorom hrozí nebezpečenstvo výbuchu (napr. lakovne).
	Ak zariadenie Gigaset poskytnete tretej osobe, nezabudnite jej odovzdať aj používateľskú príručku.
	Pokazené zariadenia vyradte z prevádzky alebo ich nechajte opraviť v servise, pretože by mohli rušiť funkciu iných bezdrôtových zariadení.

## Poznámka

- ♦ Zariadenie nie je možné použiť v prípade výpadku prúdu. Rovnako **nie je možné uskutočňovať ani tiesňové volania**.
- ♦ Ak je aktívny **záмок klávesnice/displeja**, **nie je možné** vytáčať čísla tiesňového volania!

## Začíname

### Kontrola obsahu balenia

- ◆ Slúchadlo – 1 kus
- ◆ Nabíjacia kolíska vrátane sieťového adaptéra – 1 kus
- ◆ Kryt priestoru pre akumulátory (zadný kryt slúchadla) – 1 kus
- ◆ Akumulátory – 2 kusy
- ◆ Spona na opasok – 1 kus
- ◆ Používateľská príručka

### Nastavenie nabíjacej kolísky

Nabíjacia kolíska je určená na používanie v uzatvorených a suchých priestoroch v rozmedzí teplot od +5 °C do +45 °C.

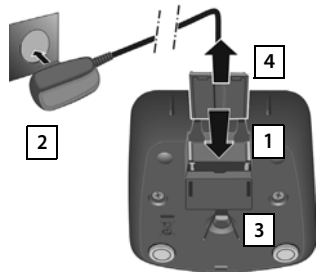
- ▶ Nabíjaciu kolísku umiestnite na rovný, nekĺzavý povrch.

Nožičky telefónu zvyčajne nezanechávajú žiadne stopy na povrchoch. Vzhľadom na množstvo rôznych lakov používaných na dnešnom nábytku však nie je možné úplne vylúčiť riziko vzniku značiek na povrchu.

#### Poznámky

- ◆ Telefón nevystavujte vplyvu zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia a iných elektrických zariadení.
- ◆ Zariadenie Gigaset chráňte pred vlhkom, prachom, agresívnymi kvapalinami a výparmi.
- ◆ Pozornosť venujte dosahu základňovej stanice. Dosah je do 50 m vo vnútri budovy a do 300 m vo voľnom vonkajšom priestranstve. Ak je vypnutá funkcia **Maximálny dosah**, dosah sa zníži.

### Pripojenie nabíjacej kolísky



- ▶ Plochý konektor pripojte k nabíjacej kolíske [1].
- ▶ Napájací adaptér pripojte do zásuvky [2].

Ak je potrebné znova odpojiť konektor z nabíjacej kolísky:

- ▶ Napájací adaptér odpojte od zdroja elektrickej energie.
- ▶ Stlačte tlačidlo na uvoľnenie [3] a odpojte konektor [4].

## Nastavenie slúchadla na použitie

Na displeji sa nachádza ochranná plastová fólia. **Odstráňte ju!**

### Vloženie akumulátorov a zatvorenie krytu

#### Upozornenie

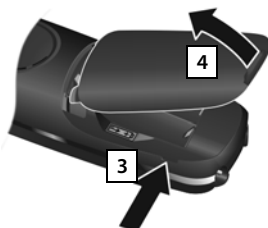
Používajte iba nabíjateľné akumulátory odporúčané spoločnosťou Gigaset Communications GmbH (→ s. 46), pretože v opačnom prípade riskujete poškodenie zdravia a zranenie. Napríklad by sa mohol zničiť vonkajší kryt akumulátorov, prípadne by akumulátory mohli explodovať. V dôsledku používania iných ako odporúčaných akumulátorov by sa telefón mohol aj pokaziť alebo poškodiť.



- ▶ Vložte akumulátory. Dodržiavajte pritom správnu polaritu. (Správna polarita je uvedená na obrázku.)



- ▶ Kryt akumulátorov najprv vložte do hornej časti **1**.
- ▶ Kryt potom zatlačte **2**, aby zacvakol na miesto.



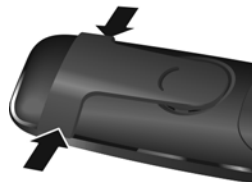
Postup otvorenia krytu akumulátorov, napríklad pri ich výmene:

- ▶ Uchopte západku na bočnej strane krytu **3** a kryt potiahnite nahor **4**.

### Spona na opasok

Na oboch stranách slúchadla sa nachádzajú zárezy na pripevnenie spony na opasok.

- ◆ **Pripevnenie** – sponu na opasok zatlačte na zadnú časť slúchadla, aby výčnelky na sponě zapadli do zárezov.
- ◆ **Odpojenie** – pravým palcom pevne stlačte stred spony, necht ľavého ukazováka potlačte medzi sponou a kryt a sponu potiahnite smerom nahor.



## Nabíjanie akumulátorov

Akumulátory sú pri dodaní čiastočne nabité. Pred použitím ich úplne nabite. (Akumulátory sú v stave úplného nabitia v momente, keď na displeji zhasne ikona ⚡).

- ▶ Slúchadlo nabíjajte v nabíjacej kolíske **11,5 hodiny**.



### Poznámky

- ◆ Slúchadlo vložte len do určenej základňovej stanice/nabíjacej kolísky.
- ◆ Akumulátory sa počas nabíjania môžu zohriať. Nie je to nebezpečné.
- ◆ Po čase sa kapacita akumulátorov z technických príčin zmenší.

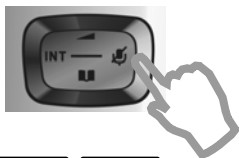


## Zmena zobrazovaného jazyka

Zobrazovaný jazyk môžete zmeniť v menu:

► ► OK ► Jazyk ► OK ► Zvoľte jazyk ► **Vybrať**

alebo ak nerozumiete momentálne nastavenému jazyku, prejdite na:



- Stlačte pravú časť ovládacieho tlačidla.



- **Pomaly** postupne za sebou stlačte tlačidlá a .

### Príklad



Zobrazí sa zobrazenie na výber jazyka.  
Zvolený je aktuálny jazyk (napr. English).



- Stláčajte spodnú časť ovládacieho tlačidla ...

### Príklad



... až kým sa nezobrazí jazyk, ktorý si želáte používať, napr. francúzština.

- Stlačte **pravé** tlačidlo, priamo pod displejom a zvolte jazyk.

### Príklad



Výber je označený symbolom .

- Na návrat do pohotovostného stavu stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru .

## Registrácia slúchadla

Proces registrácie závisí od základňovej stanice.

◆ **Automatická registrácia slúchadla Gigaset C620 na základňovej stanici:**

- ▶ Slúchadlo položte do základňovej stanice.

Ak automatická registrácia nefunguje, slúchadlo bude potrebné zaregistrovať manuálne.

◆ **Manuálna registrácia slúchadla:**

Registráciu slúchadla je nutné inicializovať na slúchadle a na základňovej stanici. Oba úkony musíte stihnúť do **60 sekúnd**.

- ▶ **Na základňovej stanici:** Stlačte a **podržte** (min. 3 sekundy) tlačidlo registrácie/vyhľadávania.
- ▶ **Na slúchadle** stlačte tlačidlo displeja **Registr.**

Alebo:

 ▶  ▶ **OK** ▶  **Registrácia** ▶ **OK** ▶ **Registrovať slúch.** ▶ **OK**

Na displeji sa zobrazí: **Hľadá sa základňa v režime registrácie**. Nadviaže sa spojenie so základňovou stanicou, môže to chvíľu trvať.

- ▶ V prípade potreby zadajte systémový PIN kód (továrenske nastavenie: **0000**). ▶ **OK**

Počas registrácie sa na displeji zobrazuje: **Slúchadlo sa registruje**

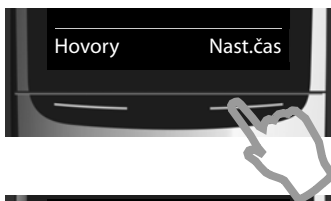
Po úspešnom dokončení registrácie sa na displeji zobrazuje: **Slúchadlo je zaregistrované**

Slúchadlo môžete zaregistrovať na max. štyroch základňových stanicach. Ak chcete zistiť, ako používať slúchadlo s viacerými základňovými stanicami a ako zrušiť registráciu slúchadla, prečítajte si príručku používateľa základňovej stanice.



## Nastavenie dátumu a času

Nastavte dátum a čas. Potom bude možné prichádzajúcim hovorom prideliť správny dátum a čas a používať budík.



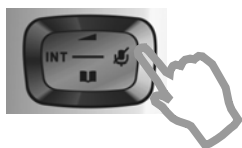
- ▶ Stlačením tlačidla **Nast.čas** pod displejom zobrazte vstupné pole.  
(Ak ste už dátum/čas nastavili, vstupné pole je možné zobrazit pomocou menu:

▶ ▶ OK ▶ **Dátum/čas** ▶ OK)



Na displeji sa zobrazí vnorené menu **Dátum/čas**.

- ▶ Aktívna poloha zadávania bude blikať. Pomocou klávesnice zadajte deň, mesiac a rok v tvare 8-miestneho čísla, napr. pre 14/10/2013.



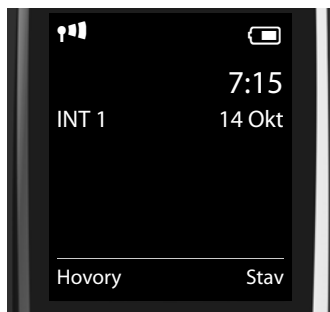
Ak chcete napr. opraviť záznam, stlačte **pravé** alebo **ľavé** ovládacie tlačidlo a zmeňte miesto zadávania.



- ▶ Stlačením **spodného** ovládacieho tlačidla prejdite do poľa na zadávanie času.
- ▶ Pomocou klávesnice zadajte hodiny a minúty v tvare 4-miestneho čísla, napr. pre 07:15. Podľa potreby pomocou ovládacieho tlačidla zmeňte miesto zadávania.
- ▶ Stlačením tlačidla **Uložiť** pod displejom uložte záznam.



Na displeji sa zobrazí: **Uložené**. Zaznie potvrdzovací tón.



Automaticky sa vrátite do pohotovostného stavu.

**Telefón je pripravený na používanie.**

## Pripojenie náhlavnej súpravy



Náhlavnú súpravu je možné pripojiť pomocou 2,5 mm konektora typu jack. Podrobnejšie informácie o odporúčaných náhlavných súpravách nájdete na príslušnej produktovej stránke na adrese [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Čo chcete vykonať v ďalšom kroku?

Po úspešnom nastavení telefónu môžete ihneď volať, prispôbiť zariadenie Gigaset podľa vašich predstáv, alebo sa najprv oboznámiť s obsluhou.

---

### Nastavenie vyzváňacích tónov

Interným a externým hovorom, pripomienkam ( → s. 22), budíku ( → s. 32) a konkrétnym volajúcim ( → s. 28) môžete priradiť špecifické melódie.

---

### Ochrana pre neželanými hovormi

Telefón môžete nastaviť tak, aby pri anonymných hovoroch nevyzváňal, príp. využijete funkciu časového ovládania ( → s. 23). Na blokovanie hovorov z neželaných čísiel môžete využiť funkciu čiernej listiny ( → s. 24).

---

### Zaregistrovanie existujúceho slúchadla Gigaset a jeho pridanie do telefónneho zoznamu

Používajte dostupné slúchadlá a pokračujte v telefonovaní z novej základňovej stanice. Preneste záznamy z adresára z týchto slúchadiel do nového slúchadla ( → s. 29).

---

### Konfigurácia nastavení režimu ECO DECT

Zníženie vysielacieho výkonu (emisíí) telefónu ( → s. 26).

---

V prípade ľubovoľných otázok o používaní telefónu si prečítajte rady v časti o riešení problémov ( → s. 40), alebo sa obráťte na náš Servisný tím ( → s. 39).

## Vysvetlenie krokov používania uvedených v používateľskej príručke

Tlačidlá na slúchadle Gigaset sú v tomto návode uvedené v nasledovnom tvare:



Tlačidlo na prijatie hovoru/tlačidlo menu/tlačidlo na ukončenie hovoru



Tlačidlá na zadávanie číslíc/písmen



Tlačidlo hviezdica/tlačidlo mriežka



Tlačidlo správ/tlačidlo spätného dopytu/tlačidlo Ochrana hovoru/tlačidlo Detská vysielačka

Prehľad ikon na displeji (→ s. 35).

### Príklad: Aktivácia/deaktivácia automatickej odpovede

Obrázok v používateľskej príručke:


► ► **OK** ► **Telefonovanie** ► **OK** ► **Autom. odpoveď** ► **Zmeniť** (☑ = zapnuté)

Postupujte nasledovne:

- ▶ : Ak chcete zobrazit' hlavné menu, slúchadlo musí byť v pohotovostnom stave. Stlačte **pravú časť** ovládacieho tlačidla.
- ▶ : Prejdite k ikone . Využite pri tom ovládacie tlačidlo .
- ▶ **OK**: Stlačením tlačidla displeja **OK** alebo strednej časti ovládacieho tlačidla zobrazte vnošené menu **Nastavenia**.
- ▶ **Telefonovanie**: Pomocou ovládacieho tlačidla prejdite k položke **Telefonovanie**.
- ▶ **OK**: Stlačením tlačidla displeja **OK** alebo strednej časti ovládacieho tlačidla zobrazte vnošené menu **Telefonovanie**.
- ▶ **Autom. odpoveď**: Zvoľte možnosť aktivovať/deaktivovať funkciu automatickej odpovede.
- ▶ **Zmeniť** (☑ = aktivovaná): Stlačením tlačidla displeja **Zmeniť** alebo strednej časti ovládacieho tlačidla prepínajte medzi aktivovanou a deaktivovanou funkciou (☑ = aktivovaná, ☐ = deaktivovaná).


## Zoznámenie s telefónom

### Zapnutie/vypnutie slúchadla

- ▶ Na vypnutie alebo zapnutie slúchadla stlačte a **podržte** tlačidlo ukončenia hovoru  v pohotovostnom stave.


### Zamknutie/odomknutie klávesnice

Zamknutím klávesnice zabránite náhodnému a nechcenému používaniu telefónu. Ak stlačíte tlačidlo, keď je klávesnica zamknutá, zobrazí sa správa.

- ▶ Na aktiváciu alebo deaktiváciu zámku klávesnice stlačte a podržte tlačidlo .

Ak slúchadlo signalizuje hovor, zámok klávesnice sa automaticky vypne, aby ste mohli prijať hovor. Po ukončení hovoru sa zámok znova aktivuje.






### Ovládacie tlačidlo

V popise nižšie je bočná strana ovládacieho tlačidla (nahor, nadol, doprava, doľava, v strede), ktorú je nutné stlačiť v rôznych situáciách, označená čiernou farbou, napr.  pre „stlačte pravú stranu ovládacieho tlačidla“.




Pomocou ovládacieho tlačidla je možné prechádzať položkami menu a poliami na zadávanie. V pohotovostnom stave alebo počas externého hovoru má tieto funkcie:



#### Ak je slúchadlo v pohotovostnom stave

-  Zobrazenie telefónneho zoznamu.
-  alebo  Zobrazenie hlavného menu.
-  Zobrazenie zoznamu slúchadla.
-  Zobrazenie menu na nastavenie hlasitosti slúchadla počas hovoru (→ s. 19).

#### Počas externého hovoru:

-  Zobrazenie telefónneho zoznamu.
-  Inicializácia interného konzultačného hovoru
-  Úprava hlasitosti reproduktora slúchadla a v režime hlasitého telefonovania.

#### Funkcie pri stlačení strednej časti ovládacieho tlačidla

Toto tlačidlo má rôzne funkcie v závislosti od situácie.

- ◆ **V pohotovostnom stave** slúži na zobrazenie hlavného menu.
- ◆ **V podmenu, poliach na voľbu a zadávanie** preberá funkciu tlačidiel displeja **OK**, **Áno**, **Uložiť**, **Vybrať** alebo **Zmeniť**.

#### Poznámka

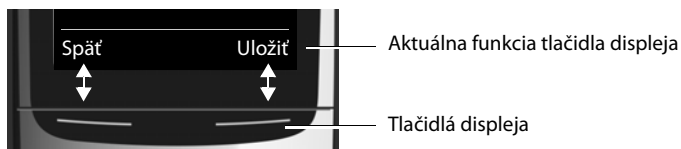
V týchto pokynoch sa na zobrazenie hlavného menu využíva stlačenie pravej časti ovládacieho tlačidla a na potvrdenie funkcií stlačenie príslušného tlačidla displeja. Ak však chcete, môžete taktiež stlačiť aj strednú časť ovládacieho tlačidla.

### Tlačidlá displeja

Tlačidlá displeja majú v pohotovostnom stave predvolenú funkciu, ktorú je však možné zmeniť (→ s. 25).

Funkcie priradené tlačidlám displeja sa menia v závislosti od situácie.

Príklad



Niektoré z dôležitých tlačidiel displeja:

**Možnosti** Zobrazenie menu s ďalšími funkciami.

**OK** Potvrdenie voľby.

**Späť** Návrat späť o jednu úroveň menu alebo zrušenie operácie.


**Uložiť** Uloženie záznamu.

Prehľad ikon, ktoré sa zobrazujú na tlačidlách displeja (→ s. 36).

### Prechádzanie menu


Funkcie telefónu sa zobrazujú vo forme menu, ktoré má niekoľko úrovní. Prehľad menu → s. 37.


### Hlavné menu (menu prvej úrovne)

- ▶ Ak chcete zobraziť hlavné menu, slúchadlo musí byť v pohotovostnom stave. Stlačte **pravú časť** ovládacieho tlačidla .

Funkcie sú v hlavnom menu zobrazené vo forme ikon. Ikona zvolenej funkcie je zvýraznená. V záhlaví sa zobrazuje názov príslušnej funkcie.

Voľba funkcie, t. j. zobrazenie príslušného podmenu (ďalšej úrovne menu):

- ▶ Pomocou ovládacieho tlačidla  sa presuňte na požadovanú funkciu a stlačte tlačidlo displeja **OK**.

Návrat do pohotovostného stavu: **Krátko** stlačte tlačidlo displeja **Späť** alebo tlačidlo ukončenia hovoru .

Príklad







## Vnorené menu

Funkcie vo vnorených menu sa zobrazujú vo forme zoznamov.

Voľba funkcie:

- Pomocou ovládacieho tlačidla  sa presuňte na funkciu a stlačte tlačidlo **OK**.

Návrat na predchádzajúcu úroveň menu: **Krátko** stlačte tlačidlo displeja **Späť** alebo tlačidlo ukončenia hovoru .

## Návrat do pohotovostného stavu

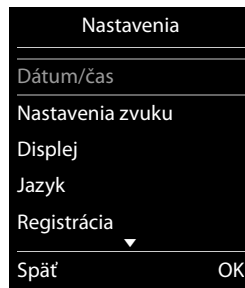
Z ľubovoľného menu:

- Stlačte a **podržte** tlačidlo ukončenia hovoru .

Albo:

- Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, po 2 minútach sa zobrazenie **automaticky** vráti do pohotovostného režimu.





Príklad



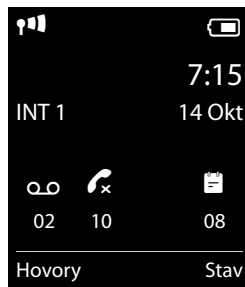
## Zoznamy správ


Všetky prijaté správy sa ukladajú do zoznamov správ. Ak sa vo zozname objaví **nová položka**, zaznie informačný tón. Rovnako začne blikať tlačidlo správ. Na displeji sa v pohotovostnom režime zobrazia ikony typu správ a počet nových správ.

Dostupné nové správy:

- ◆  Na záznamníku (v závislosti od základňovej stanice)/ sieťovej odkazovej schránky
- ◆  V zozname zmeškaných hovorov
- ◆  V zozname SMS správ (v závislosti od základňovej stanice)
- ◆  V zozname zmeškaných alarmov

Príklad



Stlačením tlačidla správ  zobrazíte zoznam správ. Môžete zobraziť nasledujúce zoznamy správ:

- ◆ **Odkazovac:** Zoznam záznamníka (v závislosti od základňovej stanice)
- ◆ **Schránka:** Sieťová odkazová schránka (ak poskytovateľ služieb podporuje túto funkciu a v telefóne máte uložené číslo sieťovej odkazovej schránky).
- ◆ **SMS:** Zoznam prijatých SMS správ (v závislosti od základňovej stanice)
- ◆ **Zmešk. hovory:** Zoznam zmeškaných hovorov (pozri „Zoznam hovorov“ → s. 30)
- ◆ **Zmešk. alarmy:** Zoznam zmeškaných pripomienok

Ikona sieťovej odkazovej schránky sa zobrazuje vždy za predpokladu, ak je v telefóne uložené číslo. Ostatné zoznamy sa zobrazujú iba v prípade, ak obsahujú správy.

**Zobrazenie zoznamu:**  Zvoľte požadovaný zoznam. ► **OK**

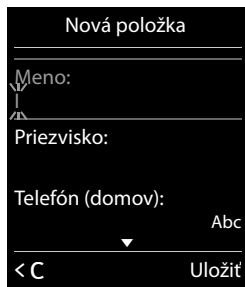
**Výnimka:** Ak zvolíte **sieťovú odkazovú schránku**, zvolí sa číslo sieťovej odkazovej schránky. Zoznamy sa nezobrazia na displeji.

## Zadávanie čísiel a textu

Ak sa zobrazí niekoľko polí pre čísla a/alebo text (napr. **Meno** a **Priezvisko** v prípade záznamu v telefónnom zozname), pole sa automaticky aktivuje. Nasledujúce polia je nutné aktivovať prechádzaním pomocou ovládacieho tlačidla (↵). Pole je aktívne, ak v ňom bliká kurzor.

### Oprava nesprávnych záznamov

- ♦ Vymazanie **znakov** pred kurzorom: **krátko** stlačte tlačidlo displeja **<C**.
- ♦ Vymazanie **slov** pred kurzorom: stlačte a **podržte** tlačidlo displeja **<C**.




### Zadávanie textu


- ♦ **Písmená/znaky:** Každému z tlačidiel **0-9** až **9word** je priradených niekoľko písmen a znakov. Tieto znaky sa zobrazia v lište s možnosťami v ľavej spodnej časti displeja. Zvolený znak je zvýraznený. Na voľbu požadovaného písmena/znaku krátko niekoľkokrát za sebou stlačte tlačidlo.
- ♦ **Umiestnenie kurzora:** Písmená/znaky sa vložia na pozíciu kurzora. Kurzor môžete do polí s viacerými znakmi vložiť stlačením ovládacieho tlačidla (↵) alebo (↵).
- ♦ **Písanie malých a veľkých písmen a čísiel:** Stlačením tlačidla mriežky **#↵** môžete prepnúť medzi režimom zadávania malých písmen, veľkých písmen a čísiel pre **nasledujúce písmená**. Pri úprave záznamu v telefónnom zozname bude prvé písmeno a písmeno nasledujúce po medzere automaticky veľké.
- ♦ **Špeciálne znaky:** Stlačením tlačidla hviezdica **\*↵** zobrazíte tabuľku špeciálnych znakov. Pomocou tlačidla hviezdica sa presuňte na požadovaný znak a stlačením tlačidla displeja **Vložiť** ho zvolte.
- ♦ **Špeciálne písmená:** Prehlásky alebo iné písmená s diakritickými znakmi je možné zvolit' niekoľkonásobným stlačením príslušného písmena. Pozri tabuľku znakov → s. 47.


## Uskutočňovanie hovorov

### Uskutočnenie externého hovoru

► Zadajte číslo, **krátko** stlačte tlačidlo na prijatie hovoru .

Alebo:



► Stlačte a **podržte** tlačidlo na prijatie hovoru , zadajte číslo.

Proces vytáčania čísla môžete zrušiť tlačidlom na ukončenie hovoru .

### Vytáčanie zo zoznamu hovorov na opätovné vytočenie

V zozname na opätovné vytočenie sa nachádza posledných 20 čísiel, ktoré ste vytočili na tomto slúchadle. S týmto zoznamom je možné pracovať podobným spôsobom ako so zoznamami správ na telefóne (→ s. 15).

► Krátkym stlačením tlačidla na prijatie hovoru  zobrazte zoznam na opätovné vytočenie.

►  Zvoľte záznam. ► Stlačte tlačidlo na prijatie hovoru . Telefón vytočí číslo.

Ak je zobrazené meno a príslušné telefónne číslo: Stlačte tlačidlo displeja **Zobrazíť**.

### Spravovanie záznamov v zozname čísiel na opätovné vytočenie



► Zobrazte zoznam na opätovné vytočenie. ►  Zvoľte záznam. ► **Možnosti**

Môžete zvoliť nasledujúce funkcie:

◆ **Kopírovať do t. zoz.** ► **OK**

Kopírovanie záznamu do telefónneho zoznamu (→ s. 28).

◆ **Zobrazíť číslo** ► **OK**

Kopírovanie čísla na displej a jeho úprava alebo pridanie číslic a následná voľba tlačidlom , prípadne uloženie ako nový záznam do telefónneho zoznamu pomocou tlačidla .




◆ **Odstrániť položku** ► **OK**



Vymazanie zvoleného záznamu.

◆ **Odstrániť všetko** ► **OK**

Vymazanie všetkých záznamov.


### Vytáčanie zo zoznamu hovorov

 ►  ► **OK** ►  Zvoľte zoznam. ► **OK**

►  Zvoľte záznam. ► 

► Vytočí sa telefónne číslo.

#### Poznámky



- ◆ Pomocou tlačidla displeja **Hovory** môžete zobrazíť aj zoznam hovorov, ale je potrebné vykonať príslušné priradenie tlačidla displeja (→ s. 25).
- ◆ Taktiež môžete zobrazíť zoznam **Zmeškané hovory**. Použite tlačidlo správ .



Príklad

Všetky hovory	
  James Foster Dnes, 18:30	
 01712233445566 11.06.2013, 18:30	
 0681234567 10.06.2013, 17:13	
Zobrazíť	Možnosti

### Vytáčanie pomocou telefónneho zoznamu

 or  ▶  ▶ OK

▶  Zvoľte záznam. ▶ 


▶ Ak ste zadali viac čísiel: Tlačidlom  zvoľte číslo a stlačte tlačidlo na prijatie hovoru  alebo OK.

▶ Vytočí sa telefónne číslo.

### Volanie jedným dotykom


Telefón môžete nastaviť tak, aby ste mohli vytočiť konkrétne číslo stlačením **ľubovoľného tlačidla**. Táto funkcia umožní napr. deťom, ktoré nevedia zadať číslo, zavolať na konkrétne číslo.

 ▶  ▶ OK

▶ **Aktivácia:**  Zap. / Vyp.

▶ **Volať na:** Zadajte alebo zmeňte číslo, ktoré chcete vytočiť.

▶ **Uložiť**

Aktivovaná funkcia volania jedným dotykom sa zobrazí na displeji v pohotovostnom stave. Stlačením ľubovoľného tlačidla vytočíte uložené číslo. Na zrušenie vytáčania stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru .

**Ukončenie režimu volania jedným dotykom:**


▶ Stlačte tlačidlo displeja **Vyp.**. ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo .

Alebo:

▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo .

### Prijatie hovoru


Máte nasledujúce možnosti:

▶ Stlačte tlačidlo .

▶ Ak je aktivovaná funkcia **Autom. odpoveď** (→ s. 21), vyberte slúchadlo z nabíjacej kolísky.

### Hlasité telefonovanie

Ak chcete, aby niekto počúval telefonický rozhovor spolu s vami, mali by ste to oznámiť druhému účastníkovi.

▶ Stlačte tlačidlo .

Položenie slúchadla do nabíjacej kolísky počas hovoru:

▶ Počas vkladania slúchadla do nabíjacej kolísky stlačte a ešte 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo .

## Úprava hlasitosti reproduktora

- ◆ Prístup k nastaveniam pomocou menu:
  - ☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🔄 Nastavenia zvuku ▶ OK ▶ Hlasitosť slúchadla ▶ OK
    - ▶ **Slúchadlo:** 📞 Hlasitosť je možné nastaviť na niektorú z 5 úrovní slúchadla a náhlavnej súpravy.
    - ▶ **Reproduktor:** 📞 Hlasitosť nastavte niektorú z 5 úrovní.
    - ▶ **Uložiť**
- ◆ Postup prístupu k nastaveniam počas hovoru pre aktuálne používaný režim (hlasité telefonovanie, reproduktor, náhlavná súprava):
  - ▶ ovládacie tlačidlo 📞 ▶ 📞.
  - ▶ Nastavenie sa uloží automaticky po 2 sekundách alebo stlačení tlačidla displeja **Uložiť**. Displej sa vráti späť na predchádzajúce zobrazenie.

## Zapnutie/vypnutie mikrofónu (stlmenie)

Ak počas hovoru vypnete mikrofón, volajúci vás nebude počuť.

- ▶ Na zapnutie/vypnutie mikrofónu stlačte tlačidlo 📞.

## Úprava nastavení telefónu

Slúchadlo a základňová stanica sú vopred nakonfigurované, ale nastavenia môžete zmeniť podľa vlastných požiadaviek.

Nastavenia je možné meniť pomocou menu **Nastavenia** počas hovoru alebo v pohotovostnom stave.

### Zmena zobrazovaného jazyka

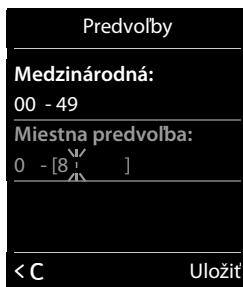
☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🗂 Jazyk ▶ OK ▶ 🗂 Zvoľte jazyk ▶ **Vybrať** (● = zvolený)

### Nastavenie krajiny a miestnych kódov oblasti

Predtým, ako budete môcť prenášať telefónne čísla (napr. vo formáte vCards), do telefónu je potrebné uložiť kód oblasti (medzinárodný a miestny kód oblasti). Niektoré z týchto čísel sú už vopred nastavené. Dávajte pozor, aby bola predvoľba správne oddelená od zvyšku kódu oblasti.

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🗂 Telefonovanie ▶ OK ▶ 🗂 Predvoľby ▶ OK ▶ 🗂 Presuňte sa do poľa na zadávanie, podľa potreby pomocou tlačidla **<C** vymažte číslo ▶ Zadajte číslo ▶ **Uložiť**

#### Príklad



### Úprava nastavení displeja slúchadla

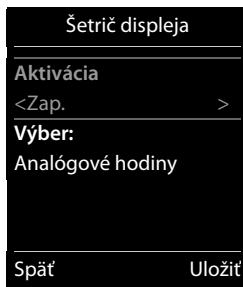
#### Nastavenie šetriča displeja

Môžete nastaviť šetrič displeja, ktorý sa zobrazí v pohotovostnom stave. Môžete zvoliť analógové hodiny, digitálne hodiny alebo obrázok.

Ak chcete v pohotovostnom stave rozsvietiť displej, krátko stlačte tlačidlo 🗂.

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🗂 Displej ▶ OK ▶ **Šetrič displeja** (✓ = aktivovaný) ▶ **Upraviť** ▶ **Aktivácia:** 🗂 Zap. / Vyp. ▶ **Výber:** 🗂 **Digitálne hodiny / Analógové hodiny / [Obrázky]** Alebo: ▶ **Zobraziť** (Zobraziť šetrič displeja) ▶ 🗂 Zvoľte šetrič displeja ▶ OK ▶ **Uložiť**

#### Príklad



## Nastavenie farebnej schémy

Displej môžete nastaviť tak, aby mal tmavé alebo svetlé pozadie.

▶ ▶ OK ▶ Displej ▶ OK ▶ Farebné schémy ▶ OK  
▶ Fareb. schéma 1 / Fareb. schéma 2 ▶ Vybrať (● = zvolené)

## Nastavenie podsvietenia displeja

Podsvietenie displeja sa vždy zapne po vybratí slúchadla zo základňovej stanice/nabíjacej kolísky, alebo sa zapne po stlačení tlačidla. Po stlačení ľubovoľného číselného tlačidla sa na displeji zobrazí toto číslo pre funkciu pre-dialling.

Podsvietenie displeja môžete aktivovať/deaktivovať taktiež pre pohotovostný stav:

▶ ▶ OK ▶ Displej ▶ OK ▶ Podsvietenie ▶ OK

V nabíjačke: Zap. / Vyp.

Mimo nabíjačky: Zap. / Vyp.

▶ Uložiť

### Poznámka

Ak aktivujete podsvietenie displeja, značne znížite pohotovostný čas slúchadla.

## Aktivácia/deaktivácia automatickej odpovede

V prípade používania funkcie automatickej odpovede slúchadlo prijme prichádzajúci hovor ihneď po jeho vybratí z nabíjacej kolísky.

▶ ▶ OK ▶ Telefonovanie ▶ OK ▶ Autom. odpoveď ▶ Zmeniť (☑ = zapnuté)

Bez ohľadu na nastavenie funkcie **Autom. odpoveď** sa spojenie ukončí automaticky v momente polozenia slúchadla späť do nabíjacej kolísky. Výnimka: Počas vkladania slúchadla do nabíjacej kolísky stlačte a ešte 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo .

## Nastavenie profilov slúchadla a hlasitého telefonovania

Môžete nastaviť rôzne profily **hlasitého telefonovania** a **slúchadla** na optimálne prispôsobenie telefónu a prostredia. Vyberte si ten, ktorý vám najviac vyhovuje.

▶ ▶ OK ▶ Nastavenia zvuku ▶ OK ▶ Profily slúchadiel/Profily handsfree  
▶ OK ▶ Zvoľte profil ▶ Vybrať (● = zvolený)

**Profily handsfree:** Profil 1 ... Profil 4. Predvolené nastavenie je **Profil 1**.

**Profily slúchadiel:** Vysoké a Nízke. Predvolené nastavenie je **Nízke**.

## Nastavenie vyzváňacích tónov slúchadla

### Nastavenie hlasitosti vyzváňacieho tónu

☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ 🔄 Nastavenia zvuku ▶ OK  
▶ 📞 Zvonenia (slúch.) ▶ OK ▶ Hlasitosť ▶ OK

#### ▶ Interné hovory a alamy:

🔊 Hlasitosť zvonenia interných hovorov a výročí je možné nastaviť na niektorú z piatich úrovní alebo využiť funkciu crescendo (zvyšujúca sa hlasitosť).

#### ▶ Externé hovory:

🔊 Hlasitosť zvonenia externých hovorov je možné nastaviť na niektorú z piatich úrovní alebo využiť funkciu crescendo (zvyšujúca sa hlasitosť).

#### ▶ Uložiť

### Príklad



### Nastavenie vyzváňacej melódie

☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ 🔄 Nastavenia zvuku ▶ OK ▶ 📞 Zvonenia (slúch.) ▶ OK  
▶ 🎵 Melódie ▶ OK

▶ **Interné hovory:** 🎵 Nastavenie hlasitosti/melódie pre interné hovory a výročia.

▶ **Externé hovory:** 🎵 Nastavenie hlasitosti/melódií pre externé hovory.

#### ▶ Uložiť

### Aktivácia/deaktivácia vyzváňacieho tónu

**Trvalá aktivácia/deaktivácia vyzváňacieho tónu:** Stlačte a **podržte** tlačidlo hviezdica **[\*☐]**. Po deaktivácii vyzváňacieho tónu sa v stavovom riadku zobrazí ikona 📞.

Deaktivácia vyzváňacieho tónu pre **aktuálny hovor:** Stlačte tlačidlo **Stlmiť** alebo 📞.

### Aktivácia/deaktivácia výstražného tónu (pípnutia)

Namiesto vyzváňacieho tónu môžete aktivovať výstražný tón (pípnutie).

Stlačte a **podržte** tlačidlo hviezdica **[\*☐]** a **do troch sekúnd ▶ Pípanie**.

Po aktivácii výstražného tónu sa v stavovom riadku zobrazí ikona 📞.

Stlačte a **podržte** tlačidlo hviezdica **[\*☐]** a opätovne deaktivujte výstražný tón.



## Aktivácia/deaktivácia informačných tónov

Slúchadlo využíva informačné tóny na upozornenie na rôzne činnosti a stavy. Tieto informačné tóny je možné aktivovať/deaktivovať nezávisle od seba.

▶ ▶ **OK** ▶ **Nastavenia zvuku** ▶ **OK** ▶ **Upozornovacie tóny** ▶ **OK**

▶ Tóny tlačidiel: **Zap. / Vyp.**

Tóny pri stlačení tlačidiel.

▶ Potvrdenie: **Zap. / Vyp.**

Výstražný/chybový tón po uskutočnení zadania, informačný tón po prijatí novej správy.

▶ Batéria: **Zap. / Vyp.**

Výstražný tón, ak zostáva menej ako 10 minút času hovoru (každých 60 sekúnd). Výstraha pred nízkym stavom nabitia akumulátora sa neaktivuje, ak je zapnutá funkcia detského monitora.

▶ **Uložiť**

## Ochrana pred neželanými hovormi

Pomocou tlačidla Ochrana hovoru zobrazte menu (→ s. 1).

### Nastavenie časového ovládania pre externé hovory

Môžete určiť časové obdobie, keď chcete, aby telefón vyzváňal s nižšou hlasitosťou alebo vôbec.

▶ **Kontrola času** ▶ **Upraviť**

▶ **Aktivácia** (✓ = funkcia aktivovaná) ▶ **Upraviť**

▶ **Aktivácia:**

**Vyp.:** Časové ovládanie deaktivované.  
alebo

**Tichý hovor:**

▶ Zadajte čas **Od/Do**, kedy si neželáte, aby telefón vyzváňal.  
Prichádzajúce hovory budú signalizované len na displeji.  
alebo

**Tichší hovor:**

▶ **Hlasit. tichšieho h.** Nastavte pomocou a zadajte čas **Od/Do**, kedy si želáte, aby telefón vyzváňal nastavenou hlasitosťou.

▶ **Uložiť**

Môžete vytvoriť zoznam maximálne 15 kontaktov z telefónneho zoznamu, pre ktoré bude telefón vyzváňať normálnou hlasitosťou aj počas časového obdobia s nastavenou nízkou hlasitosťou:

▶ **Kontrola času** ▶ **Upraviť** ▶ **VIP volajúci** ▶ **OK** ▶ Zobrazí sa zoznam

◆ **Pridanie záznamu:** Stlačte tlačidlo displeja **Nové**. ▶ Zvoľte záznam z telefónneho zoznamu. ▶ **OK**



◆ **Odstránenie záznamu:** Zvoľte záznam ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Odstrániť**.

### Príklad


Aktivácia	
<b>Aktivácia:</b>	
Tichý hovor	
<b>Od:</b>	22:00
<b>Do:</b>	7:00
Späť	Uložiť

### Ochrana pred anonymnými hovormi


Telefón môžete nastaviť tak, aby nevyzváňal v prípade volania anonymných volajúcich (volajúcich, ktorí skryli informácie funkcie Identifikácia čísla volajúceho), prípadne ich iba zobrazil na displeji. Toto nastavenie sa prejaví pre všetky zaregistrované slúchadlá a základňovú stanicu.

 ▶  **Anonym. hovory** (✓ = funkcia aktivovaná) ▶ **OK**


▶ **Režim ochrany:**

 **Bez ochrany:** Anonymné hovory sú signalizované rovnakým spôsobom ako hovory so zobrazeným číslom.

alebo

 **Tichý hovor:** Telefón nebude vyzváňať a prichádzajúci hovor sa len zobrazí na displeji.

alebo

 **Blok. hovor:** Telefón nebude vyzváňať a prichádzajúci hovor sa nezobrazí na displeji. Volajúci bude počuť obsadzovací tón.

▶ **Uložiť**

### Čierna listina

Ak aktivujete funkciu Čierna listina, hovory z čísel, ktoré sa nachádzajú na čiernej listine, nebude telefón signalizovať, alebo ich bude signalizovať len na displeji.

Toto nastavenie sa prejaví pre všetky zaregistrované slúchadlá a základňovú stanicu.

### Úprava zoznamu funkcie Čierna listina

 ▶  **Čierna listina** (✓ = funkcia aktivovaná) ▶ **Zmeniť** ▶ **Blokované čísla**

▶ **Nové** ▶ **Zadajte číslo.** ▶ **OK**


Alebo:

▶ **Odstrániť:** Odstráňte záznam.


### Aktivácia/deaktivácia funkcie Čierna listina

 ▶  **Čierna listina** (✓ = funkcia aktivovaná) ▶ **Zmeniť** ▶  **Režim ochrany** ▶ **OK**


▶ **Režim ochrany:**

▶  **Bez ochrany:** Hovory z čísel, ktoré sú na čiernej listine, sa budú signalizovať rovnakým spôsobom ako ostatné hovory.

alebo


▶  **Tichý hovor:** Telefón nebude vyzváňať a prichádzajúci hovor sa len zobrazí na displeji.


alebo

▶  **Blok. hovor:** Telefón nebude vyzváňať a prichádzajúci hovor sa nezobrazí na displeji. Volajúci bude počuť obsadzovací tón.

▶ **Uložiť**

### Prenos čísel zo zoznamu hovorov do zoznamu Čierna listina

▶ **Zobrazte zoznam hovorov.** ▶  **Zvoľte záznam (zmeškaný alebo prijatý hovor).** ▶ **Možnosti**

▶  **Kopír. do č. listiny** ▶ **OK**

## Rýchly prístup k číslam a funkciám

Tlačidlám čísiel [2 ABC] až [9 WXYZ] môžete priradiť čísla z telefónneho zoznamu.

Ľavé a pravé tlačidlo displeja má v predvolenom stave priradenú funkciu. Tieto funkcie je však možné zmeniť (→ s. 25).

Následne je možné jednoduchým stlačením tlačidla vytočiť číslo alebo spustiť funkciu.

### Priradenie číselných tlačidiel

**Nevyhnutná podmienka:** Musíte priradiť číslo k číselnému tlačidlu.

▶ Stlačte a **podržte** číselné tlačidlo.

Alebo:

Krátko stlačte číselné tlačidlo. ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Rých.vol.**

▶ Zobrazí sa telefónny zoznam. ▶  Zvoľte záznam. ▶ **OK**

Záznam sa uloží do príslušného číselného tlačidla.

#### Poznámka

Ak neskôr vymažete alebo upravíte záznam v telefónnom zozname, neovplyvní to priradenie čísla k číselnému tlačidlu.

### Výber čísiel/zmena priradenia

**Nevyhnutná podmienka:** K číselnému tlačidlu musí byť priradené číslo.

Ak je slúchadlo v pohotovostnom stave

▶ Stlačte a **podržte** číselné tlačidlo: Ihneď sa vytočí telefónne číslo.

Alebo:


▶ **Krátko** stlačte číselné tlačidlo: Stlačte ľavé tlačidlo displeja s číslom/menom (môže byť skrátené), čím vytočíte číslo.

Alebo:

Ak chcete zmeniť priradenie čísla, stlačte tlačidlo displeja **Zmeniť**, alebo

Ak chcete odstrániť priradenie, stlačte tlačidlo displeja **Vymaz.tl.**

### Priradenie tlačidiel displeja

▶ V pohotovostnom stave stlačte a **podržte** ľavé alebo pravé tlačidlo displeja. ▶ Zobrazí sa zoznam funkcií, ktoré je možné priradiť k tlačidlu. ▶  Zvoľte záznam. ▶ **OK**

Zvoľte niektorú z týchto funkcií:

<b>Stav</b>	Prístup do stavového centra (aktivácia/deaktivácia: Budík a v závislosti od základňovej stanice Max. dosah, Žiadne vyžarov, záznamník).
<b>Detská vysielaciačka</b>	Nastavenie a aktivácia detského monitora (→ s. 33).
<b>Budík</b>	Nastavenie a aktivácia budíka (→ s. 32).
<b>Kalendár</b>	Zobrazenie kalendára (→ s. 31).
<b>Jednodotyk. hovor</b>	Nastavenie volania jedným dotykom (→ s. 18).
<b>Opakovaná voľba</b>	Zobrazenie zoznamu na opätovné vytočenie (→ s. 17).
<b>Ďalšie funkcie...</b>	Môžete zvoliť aj ďalšie funkcie:
<b>Zoznamy volaní</b>	Zobrazenie zoznamu hovorov (→ s. 30).
<b>SMS</b>	Zobrazenie menu SMS správ (v závislosti od základňovej stanice).

## Obnovenie pôvodných nastavení telefónu

---

Obnoviť môžete jednotlivé zmeny nastavení slúchadla.

Nasledujúce funkcie **nebudú** ovplyvnené procesom obnovenia:

- ♦ dátum/čas,
- ♦ registrácie slúchadiel na základňovú stanicu a aktuálna voľba základňovej stanice,
- ♦ záznamy v kalendári a v telefónnom zozname,
- ♦ zoznam naposledy vytočených čísel.

Pri obnovení funkcií slúchadla (Reset slúchadla) sa vymažú nastavenia zvuku a displeja.

### Obnovenie slúchadla

 ▶  ▶ OK ▶  Systém ▶ OK ▶  Reset slúchadla ▶ OK ▶ Na bezpečnostnú výzvu odpovedzte **Áno**



Režim ECO DECT spotrebúva menej energie a znižuje silu vysielania.

### Zníženie vyžarovania (v závislosti od základňovej stanice)

**Vyžarovanie je možné znížiť len v prípade, ak základňová stanica podporuje túto funkciu.**

V závislosti od vzdialenosti od základňovej stanice sa **automaticky** zníži vysielací výkon telefónu.

Vyžarovanie zo slúchadla a základňovej stanice môžete obmedziť ešte viac. Postupujte nasledovne:




- ♦ deaktivujte **Maximálny dosah**
- ♦ aktivujte **Žiadne vyžarov**


Podrobnejšie informácie nájdete v príručke používateľa základňovej stanice.

## Viacero slúchadiel

### Uskutočňovanie interných hovorov



Interné hovory na iné slúchadlá zaregistrované na rovnakej základňovej stanici sú bezplatné.


 (krátko stlače) ► Zobrazí sa zoznam slúchadiel. Vaše slúchadlo je označené značkou <. ►  Zvoľte slúchadlo alebo v prípade potreby možnosť **Voláť všet.** (skupinový hovor) zo zoznamu. ► 

**Podržaním tlačidla**  sa okamžite začne hovor na **všetkých** zaregistrovaných slúchadlách.


### Interná konzultácia/interné odovzdanie

Prijmete hovor od **externého** účastníka a chcete ho prepojiť k **internému** účastníkovi alebo sa s ním chcete poradiť.


 ► Zobrazí sa zoznam slúchadiel. ► Ak sú na základňovej stanici zaregistrované viac než dve slúchadlá, zvoľte jedno alebo možnosť **Voláť všet.** ►  alebo **OK**

**Podržanie konzultačného hovoru:** Rozprávate sa s interným účastníkom a vraciate sa k externému hovoru: ► **Možnosti** ►  **Ukončiť aktív. hovor** ► **OK**

**Odovzdanie externého hovoru:** Pri odovzdávaní hovoru máte dve možnosti:

► Počkať, kým volaný účastník prijme hovor a potom položiť:  
Stlačte tlačidlo ukončenia hovoru .

Alebo:

► Položiť predtým, než účastník prijme hovor. Stlačte tlačidlo ukončenia hovoru .


Ak volaný účastník neprijme hovor alebo neodovzdá hovor, konzultáciu ukončíte tlačidlom **Skončiť**.


### Vybudovanie konferenčného hovoru/výmena hovorov

Prijmete hovor a zároveň je druhý hovor podržaný. Na displeji sa zobrazujú informácie o oboch volajúcich.

► **Výmena hovorov:** Tlačidlom  môžete prepínať medzi oboma účastníkmi.

► **Vybudovanie trojstrannej konferencie:** Stlačte tlačidlo **Konfer**.

**Ukončenie konferencie:** Stlačte tlačidlo **Skonč.k**. Znova sa spojíte s externým účastníkom. Medzi oboma účastníkmi sa môžete znova prepínať tlačidlom .

Každý z účastníkov môže ukončiť svoju účasť v konferencii stlačením tlačidla ukončenia hovoru .

### Prijatie/odmietnutie čakajúceho hovoru

Ak vám počas prebiehajúceho interného hovoru zavolá externý volajúci, budete počuť tón čakajúceho hovoru. Ak sa prenáša číslo, zobrazí sa na displeji, príp. sa zobrazí meno volajúceho.

► **Odmietnutie hovoru:** ► Stlačte tlačidlo displeja **Zamiet**.

► **Prijatie hovoru:** ► Stlačte tlačidlo displeja **Prijať**. Môžete sa rozprávať s novým volajúcim. Predchádzajúci hovor sa podrží.

**Ukončenie aktuálneho hovoru a návrat k podržanému hovoru:**

► **Možnosti** ►  **Ukončiť aktív. hovor** ► **OK**.

## Telefónny zoznam (Adresár)

Do záznamu v **telefónnom zozname** môžete uložiť krstné mená a priezviská, max. tri čísla, výročie s pripomienkou, melódiu volajúceho a e-mailové adresy.

V každom zo slúchadiel môžete vytvoriť adresár (s kapacitou až 250 záznamov). Rovnako môžete odoslať zoznamy/záznamy do ostatných slúchadiel (→ s. 29).

### Dĺžka záznamov

3 čísla:





Maximálne 32 číslic pre každé číslo

Krstné meno a priezvisko:



Maximálne 16 znakov pre každé meno

## Správa záznamov v adresári

### Zobrazenie telefónneho zoznamu

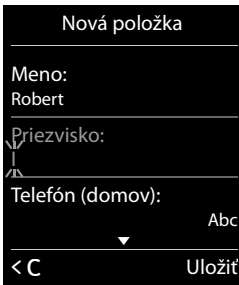
Stlačte tlačidlo  alebo  ►  ► **OK** v pohotovostnom stave, alebo v závislosti od situácie tlačidlo displeja .

### Vytvorenie nového záznamu

- Zobrazte adresár. ►  <Nová položka> ► **OK**
- Pomocou tlačidla  môžete prepínať medzi vstupnými poliami a zadávať príslušné údaje záznamu (mená, čísla, výročie, vyzváňací tón, e-mail). Prejdite nadol a zobrazte ďalšie možnosti.
- Stlačte tlačidlo displeja **Uložiť**.



Na vytvorenie záznamu je nutné zadať aspoň jedno číslo.

Príklad





Nová položka	
Meno:	Robert
Priezvisko:	
Telefón (domov):	Abc
< C	Uložiť

### Zobrazenie/zmena záznamu

- Zobrazte telefónny zoznam. ►  Zvolte požadovaný záznam.
- **Zobraziť** ► Zobrazte všetky polia záznamu. ► **Upraviť**
- Alebo:
- **Možnosti** ►  **Upraviť položku** ► **OK**

### Odstránenie záznamu

- Zobrazte telefónny zoznam. ►  Zvolte požadovaný záznam. ► **Možnosti** ►  **Odstrániť položku** ► **OK**

Odstránenie **všetkých** záznamov v adresári:

- Zobrazte telefónny zoznam. ► **Možnosti** ►  **Odstrániť zoznam** ► **OK**

### Určenie poradia záznamov kontaktov

Môžete určiť, či sa kontakty majú triediť podľa krstného mena alebo priezviska.

- Zobrazte telefónny zoznam. ► **Možnosti** ► Stlačte tlačidlo **Zoradiť podľa priez.** alebo **Zoradiť podľa mena**.

Pokiaľ sa nezáadá žiadne meno, preberie sa do poľa priezviska štandardné číslo volajúceho. Tieto záznamy sa umiestnia na začiatok zoznamu, bez ohľadu na typ triedenia.



Poradie zoradenia je nasledovné:

Medzery | čísla (0–9) | veľké písmená (abecedne) | zostávajúce znaky.


## Zobrazenie počtu záznamov, ktoré sú ešte k dispozícii v adresári

► Zobrazte telefónny zoznam. ► Možnosti ►  Dostupná pamäť ► OK

## Voľba záznamu z telefónneho zoznamu, vyhľadávanie v telefóne zozname

- Zobrazte telefónny zoznam.
- Pomocou tlačidla  sa presuňte k menu, ktoré hľadáte. **Podržaním tlačidla**  môžete súvisle prechádzať nahor alebo nadol telefónnym zoznamom.

Alebo:

- Pomocou klávesnice zadajte niekoľko prvých písmen (max. 8). Zobrazenie na displeji sa presunie na prvé meno, ktoré začína danými písmenami. V prípade potreby sa pomocou tlačidla  presuňte k požadovanému záznamu.

## Prenos záznamu/telefónneho zoznamu do iného slúchadla

### Nevyhnutné podmienky:





- ◆ Slúchadlo, z ktorého chcete odosielať, aj slúchadlo, na ktorom chcete prijímať, musia byť zaregistrované na rovnakej základňovej stanici.
- ◆ Druhé slúchadlo a základňová stanica dokáže odosielať a prijímať záznamy z adresára.

Preniesť môžete celý adresár, individuálny záznam alebo viacero jednotlivých záznamov.





### Poznámky

- ◆ V prípade externého hovoru sa prenos preruší.
- ◆ Fotografie volajúcich a zvuky sa neprenesú. Pre výročie sa preniesie len dátum.
- ◆ V prípade prenosu záznamu medzi dvoma slúchadlami vCard:
  - Ak príjemca ešte nemá záznam s daným menom, vytvorí sa nový záznam.
  - Ak už existuje záznam s daným menom, rozšíri sa o nové čísla. Ak záznam obsahuje viac čísiel než príjemca povoľuje, vytvorí sa ďalší záznam s rovnakým menom.
- ◆ Ak príjemca nie je slúchadlo vCard: Pre každé číslo sa vytvorí a odošle samostatný záznam.
- ◆ Vaše slúchadlo prijme záznamy z iného ako vCard slúchadla: Záznamy s číslami, ktoré sú už uložené, sa odmietnu, v opačnom prípade sa vytvorí nový záznam.






### Prenos jednotlivých záznamov

► Zobrazte telefónny zoznam. ►  Zvoľte požadovaný záznam. ► Možnosti  
 ►  Kopírovať položku ► OK ►  do internej ► OK ►  Zvoľte slúchadlo príjemcu. ► OK

### Prenos celého adresára






► Zobrazte telefónny zoznam. ►  Zvoľte požadovaný záznam. ► Možnosti  
 ►  Kopírovať zoznam ► OK ►  do internej ► OK ►  Zvoľte slúchadlo príjemcu. ► OK

## Prenos zobrazeného čísla do telefónneho zoznamu

- ▶ Číslo je zobrazené alebo zvýraznené.
- ▶ Stlačte tlačidlo displeja  alebo **Možnosti** ▶  **Kopírovať do t. zoz..** ▶ **OK**
  - ▶ <Nová položka> ▶ **OK** ▶  Zvoľte typ čísla. ▶ **OK**
    - ▶ Dokončíte zadávanie záznamu. ▶ **OK**
- Alebo:
  - ▶  Zvoľte záznam. ▶ **OK** ▶  Zvoľte typ čísla. ▶ **OK**
    - ▶ Zadali ste číslo alebo prepísali existujúce číslo (pomocou tlačidiel **Áno/Nie** odpovedzte na výzvu).
- ▶ **Uložiť**

## Zoznam hovorov








Hovory sú v telefóne uložené vo viacerých zoznamoch. Zobrazenie zoznamov:

- ◆ **Zoznam zmeškaných hovorov:** Tlačidlo správ  ▶  **Zmešk. hovory:** ▶ **OK**
- ◆ **Voľba zoznamu:**  ▶  ▶ **OK** ▶  Zvoľte zoznam. ▶ **OK**

V zozname hovorov sa zobrazuje posledných 20 záznamov.

### Položka zoznamu



V položke zoznamu sa zobrazujú nasledujúce informácie:

- ◆ Typ zoznamu (v záhlaví)
- ◆ Ikona pre typ položky:
  -  (Zmeškané hovory),  (Prijaté hovory),
  -  (Odchádz. hovory)
- ◆ Číslo volajúceho. Ak je číslo uložené v telefónnom zozname, namiesto ( Telefón (domov),  Telefón (práca),  Telefón (mobil)) sa zobrazuje meno a typ čísla. V prípade zmeškaných hovorov sa v hranatých zátvorkách zobrazí taktiež počet zmeškaných hovorov z daného čísla.
- ◆ Dátum a čas hovoru (ak je nastavený).
- ▶  Zvoľte záznam. ▶ **Možnosti**

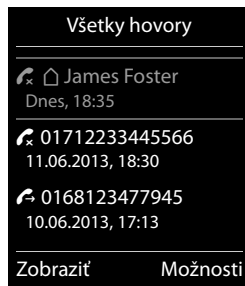
▶ **Zobraziť:** Zobrazia sa všetky dostupné informácie, napr. po zobrazení mena sa zobrazí aj príslušné číslo.

▶ **Možnosti:** Môžete odstrániť záznam alebo preniesť číslo do telefónneho zoznamu (→ s. 30).

### Spätný hovor volajúcemu zo zoznamu hovorov:

- ▶  Zvoľte záznam. ▶ Stlačte tlačidlo na prijatie hovoru .

Príklad





# Kalendár

Môžete nastaviť až **30 pripomienok**.

Aktuálny deň je v kalendári označený bielym rámčekom.  
Dni, ktoré obsahujú pripomienku, sú označené farebne.  
Po zvolení dňa sa jeho dátum zvýrazní.

Máj 2013						
Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
			01	02	03	04 05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
Späť						OK

## Ukladanie pripomienok do kalendára

**Nevyhnutná podmienka:** Je nastavený dátum a čas  
(→ s. 9).

▶ ▶ OK ▶ Kalendár ▶ OK ▶ Zvoľte požadovaný deň. ▶ OK

- ◆ Zobrazia sa pripomienky, ktoré sú už uložené.  
Stlačením tlačidla <Nová položka> ▶ OK zobrazíte okno na zadanie ďalšej pripomienky.
- ◆ Ak ste nezadali žiadne pripomienky, ihneď sa zobrazí okno na zadanie údajov, aby ste mohli zadať novú pripomienku.

**Aktivácia:** Zap./Vyp.

Môžete pridať nasledujúce informácie:

- ◆ **Dátum:** Zvolený deň je prednastavený. Na zmenu zadajte nové údaje.
- ◆ **Čas:** Čas (hodina a minúta) pripomienky.
- ◆ **Text:** Názov pripomienky (napr. večera, míting).
- ◆ **Signál:** Zvoľte melódiu signálu pripomienky alebo deaktivujte zvukovú signalizáciu.
- ▶ **Uložiť**

## Upozornenie na pripomienky/výročia

Výročia sa prenesú z telefónneho zoznamu a zobrazia sa vo forme pripomienky. Pripomienka/výročie sa zobrazuje v pohotovostnom stave. Zariadenie bude 60 sekúnd upozorňovať na danú udalosť zvoleným vyzváňacím tónom.

**Môžete deaktivovať tón pripomienky:**

- ▶ Na potvrdenie a ukončenie tónu pripomienky stlačte tlačidlo **Vyp.**

**Ak telefonujete,** tón pripomienky sa na slúchadle prejaví v podobe **jedného** tónu upozornenia.

## Zobrazenie zmeškaných pripomienok/výročí

Nasledujúce pripomienky a výročia sa ukladajú do zoznamu **Zmeškané alarmy**:

- ◆ Upozornenie na pripomienku/výročie, ktoré ste nepotvrdili.
- ◆ Upozornenie na pripomienku/výročie, ktoré bolo signalizované počas telefonického hovoru.
- ◆ Upozornenie na pripomienku/výročie, ktoré sa nevykonalo kvôli vypnutému slúchadlu.

Uloží sa posledných 10 záznamov. Na displeji sa zobrazí ikona a počet nových záznamov.  
V hornej časti zoznamu sa zobrazí najnovší záznam.

**Zobrazenie zoznamu:** ▶ Tlačidlo správ ▶ Zmeškané alarmy ▶ OK

Alebo pomocou menu: ▶ ▶ OK ▶ Zmeškané alarmy ▶ OK





- ▶ v prípade potreby sa posúvajte zoznamom

## Budík

Zobrazia sa informácie o pripomienke/výročí. Môžete:

- ▶ Odstrániť pripomienku/výročie: **Odstrániť**

## Zobrazenie/zmena/odstránenie uložených pripomienok

 ▶  ▶ **OK** ▶ **Kalendár** ▶ **OK** ▶  Zvolte požadovaný deň. ▶ **OK** ▶ Zobrazí sa zoznam pripomienok. ▶  Zvolte požadovanú pripomienku

- ▶ **Zobraziť:** Zobrazia sa nastavenia pripomienky. V prípade potreby ich môžete zmeniť tlačidlom **Upraviť**.




Alebo:




- ▶ **Možnosti:** Zmena nastavení alebo odstránenie pripomienok.
  - **Upraviť položku** ▶ **OK**
  - **Odstrániť položku** ▶ **OK**
  - **Aktivovať/Deaktivovať** ▶ **OK**
  - **Odstr. vš. schôdzky** ▶ **OK** ▶ Výzvu potvrdíte tlačidlom **Áno**.  
Odstráni sa všetky pripomienky pre **zvolený deň**.


## Budík

**Nevyhnutná podmienka:** Je nastavený dátum a čas (→ s. 9).

Budík môžete zapnúť/vypnúť a nastaviť nasledujúcim spôsobom:

 ▶  ▶ **OK** ▶ **Budík** ▶ **OK** ▶ **Aktivácia:**  **Zap./Vyp.**

- ▶ Zmena nastavení:
  - **Čas:** Nastavte hodinu a minútu času budenia (nastavenie času → s. 9).
  - **Výskyt:**  **Denne/Pondelok - piatok**
  - **Hlasitosť:**  **Hlasitosť** je možné nastaviť na niektorú z piatich úrovní alebo využiť funkciu crescendo (zvyšujúca sa hlasitosť).
  - **Melódia:**  Zvolte vyzváňací tón budíka.
- ▶ Stlačte zobrazené tlačidlo **Uložiť**.

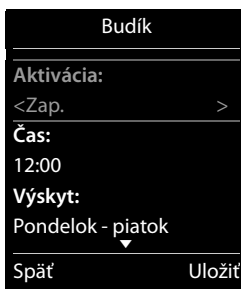
Ak je aktivovaný budík, v pohotovostnom stave sa bude zobrazovať ikona  a čas budenia.

Vyzváňanie budíka sa signalizuje na displeji a pomocou zvoleného vyzváňacieho tónu. Upozornenie trvá maximálne 60 sekúnd. Počas hovoru sa upozornenie budíka signalizuje len krátkym tónom.

Ak je ľavému alebo pravému tlačidlu displeja priradená funkcia **Stav** (továrenské nastavenia, Priradenie zobrazených tlačidiel → s. 25), budík je možné zapnúť alebo vypnúť rýchlo:

- ▶ Stlačte zobrazené tlačidlo **Stav**. ▶ **Alarm** ▶ **Zmeniť** (☑ = zapnuté)

### Príklad



## Vypnutie tónu budíka/opakovanie po pauze (režim zdriemnutia)

**Nevyhnutná podmienka:** Znie tón budíka.

▶ **Deaktivácia až do nasledujúcej aktivácie budíka:** Stlačte tlačidlo **Vyp..**

Alebo:

▶ **Režim zdriemnutia:**


Stlačte tlačidlo **Odložiť** alebo ľubovoľné iné tlačidlo. Tón budíka sa vypne a po 5 minútach sa znova zopakuje.

Alebo:

Nestláčajte žiadne tlačidlo. Tón budíka sa po 60 sekundách vypne a po 5 minútach sa znova zopakuje. Po štvrtom opakovaní sa tón budíka deaktivuje na 24 hodín.

## Detský monitor

Ak je zapnutá funkcia detského monitora, po dosiahnutí predvolenej úrovne hluku v blízkosti slúchadla sa vytočí uložené (interné alebo externé) telefónne číslo. Monitorovací hovor na externé číslo sa zruší približne po 90 sekundách.

Ak je zapnutá funkcia detského monitora, prichádzajúce hovory sa indikujú len pomocou displeja (**bez vyzváňacieho tónu**). Podsvietenie displeja sa zmenší na 50 %. Informačné tóny sa vypnú. Zablokujú sa všetky tlačidlá okrem tlačidla detského monitora , tlačidiel na displeji a stredného tlačidla ovládacieho tlačidla.

Hovor z monitorovanej izby môžete prijať pomocou funkcie **Obojsmerný hovor**. Pomocou tejto funkcie aktivujte/deaktivujte reproduktor slúchadla.

Ak prijmete prichádzajúci hovor, funkcia detského telefónu sa počas trvania hovoru vypne, ale **zostane** zapnutá. Funkciu detského monitora nie je možné zrušiť vypnutím a opätovným zapnutím slúchadla.

### Upozornenie

Skontrolujte nasledovné okolnosti:

- ◆ Slúchadlo umiestnite do vzdialenosti 1 až 2 metrov od dieťaťa. Mikrofón umiestnite smerom k dieťaťu.
- ◆ Po zapnutí funkcie sa skrúti prevádzkový čas slúchadla. V prípade potreby vložte slúchadlo do nabíjačky.
- ◆ Funkcia detského monitora sa zapne 20 sekúnd po jej aktivácii.

Pri zapnutí vždy skontrolujte funkčnosť:

- ◆ Vyskúšajte citlivosť.
- ◆ Ak hovor uskutočnený funkciou detského monitora presmerujete na externé číslo, skontrolujte spojenie.
- ◆ Overtte si, či je záznamník na cieľovom čísle vypnutý.

### Aktivácia/deaktivácia a nastavenie funkcie detského monitora


Stlačte tlačidlo detského monitora .

Alebo:

 ►  ►  ► OK

► **Aktivácia:**  Zap./Vyp.


► Nastavenie funkcie detského monitora:

- **Alarm na:**  Interné (zaregistrované sú aspoň


2 slúchadlá/ **Externé**

Ak je zvolené **Interné** slúchadlo:

► **Slúchadlo:** Stlačte tlačidlo displeja **Zmeniť**.

►  Zvoľte slúchadlo. ► OK

Ak je zvolené **Externé** slúchadlo:

► **Číslo:** Priamo zadajte číslo alebo ho zvoľte z telefónneho zoznamu (stlačte zobrazené tlačidlo .

- **Obojsmerný hovor:**  Zap./Vyp.

- **Citlivosť:**  Vysoká/Nízka

► **Uložiť**

Ak je aktivovaný detský monitor, v pohotovostnom stave sa zobrazuje cieľové číslo. Funkciu Detský monitor vypnete displejovým tlačidlom **Vyp.**

### Zrušenie funkcie detského monitora

Zrušenie počas monitorovania miestnosti: Stlačte tlačidlo .

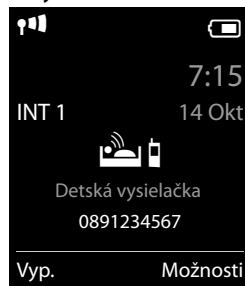
### Dialkové vypnutie funkcie detského monitora

**Nevyhnutné podmienky:** Hovor funkcie detského monitora je presmerovaný na externé číslo. Telefón účastníka podporuje tónovú voľbu.

► Prijmite telefonický hovor funkcie detského monitora a stlačte tlačidlá  .

Hovor sa ukončí. Funkcia detského monitora sa vypne a slúchadlo bude v pohotovostnom stave.

Detský monitor aktivo-  
vaný



# Ikony na displeji

## Ikony v stavovom riadku

V závislosti od nastavení a prevádzkového stavu telefónu sa budú v stavovom riadku zobrazovať nasledujúce ikony:

Ikona	Význam
	Sila signálu ( <b>Žiadne vyžarov</b> vypnutý)
	76 % – 100 %
	51 % – 75 %
	26 % – 50 %
	1 % – 25 %
	Červená: bez spojenia k základňovej stanici
	<b>Žiadne vyžarov</b> aktivované: biela, ak je <b>Maximálny dosah</b> zapnutý; zelená, ak je <b>Maximálny dosah</b> vypnutý
	Vyzváňací tón deaktivovaný
	Aktivovaný vyzváňací tón v forme
	Zamknutie tlačidiel

Ikona	Význam
	Stav nabitia akumulátorov:
	Biela: úroveň nabitia vyššia ako 66 %
	Biela: úroveň nabitia medzi 34 % a 66 %
	Biela: úroveň nabitia medzi 11 % a 33 %
	Červená: úroveň nabitia menej ako 11 %
	Blikajúca červená: akumulátory sú takmer vybité (zostáva približne 5 minút hovoru)
	Nabíjanie akumulátorov (aktuálny stav nabitia):
	0 % – 10 %
	11 % – 33 %
	34 % – 66 %
	67 % – 100 %

## Ikony v menu




	Vybrať služby
	Detská vysielaciačka
	Jednodotyk. hovor
	Zoznamy volaní
	SMS


	Hlasová schránka
	Organizér
	Tel. zoznam
	Nastavenia

## Ikony na displeji

### Ikony tlačidiel displeja

Nasledujúce ikony zobrazujú aktuálnu funkciu tlačidiel displeja v závislosti od situácie:

Ikona	Činnosť
	Naposledy vytočené číslo
	Vymazanie textu
	Zobrazenie telefónneho zoznamu

Ikona	Činnosť
	Kopírovanie čísla do telefónneho zoznamu

### Ikony na displeji na signalizáciu procesu



Prebieha vytváranie spojenia (odchádzajúci hovor)



Spojenie vytvorené



Nie je vytvorené spojenie/spojenie ukončené



Externý hovor



Interný hovor



Tón upozornenia na výročie



Tón upozornenia na pripomienku



Budík

### Ostatné ikony na displeji



Informácia



(Bezpečnostná výzva



Čakajte prosím ...




Činnosť ukončená (zelená)



Činnosť zlyhala (červená)

# Stromová štruktúra menu

Zobrazenie hlavného menu: Ak je telefón v pohotovostnom stave, stlačte tlačidlo .

## Poznámka

Všetky funkcie, ktoré sú popísané v tejto používateľskej príručke, nemusia byť dostupné vo všetkých krajinách alebo u všetkých poskytovateľov služieb.



**Vybrať služby**

(v závislosti od základňovej stanice)



**Detská vysielaciačka**

→ s. 33



**Jednodotyk. hovor**

→ s. 18



**Zoznamy volaní**

(v závislosti od základňovej stanice)



**Hlasová schránka**

(v závislosti od základňovej stanice)



**Organizér**

Kalendár	→ s. 31
Budík	→ s. 32
Zmeškané alarmy	→ s. 31



**Tel. zoznam**

→ s. 28



**Nastavenia**

Dátum/čas	→ s. 9
Nastavenia zvuku	Hlasitosť slúchadla → s. 19
	Profily slúchadiel → s. 21
	Profily handsfree → s. 21
	Upozorňovacie tóny → s. 23
	Zvonenia (slúch.) → s. 22
	(further submenus depending on base)
Displej	Šetrič displeja → s. 20
	Farebné schémy → s. 21
	Podsvietenie → s. 21
Jazyk	→ s. 20
Registrácia	Registrovať slúch. → s. 8
	(ďalšie vnorené menu v závislosti od základňovej stanice)
Telefonovanie	Autom. odpoveď → s. 21
	Predvoľby → s. 20
	(ďalšie vnorené menu v závislosti od základňovej stanice)
Systém	Obnov. nast. slúch. → s. 26
	(ďalšie vnorené menu v závislosti od základňovej stanice)



# Starostlivosť o zákazníkov a pomoc

Postup pri riešení problémov v spolupráci s oddelením starostlivosti o zákazníkov Gigaset Customer Care  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



## Po zakúpení telefónu Gigaset ho zaregistrujte na stránke:

[www.gigaset.com/register](http://www.gigaset.com/register)

Po vytvorení osobného zákazníckeho účtu získate rýchly prístup k pracovníkom podpory, do online diskusného fóra a oveľa viac.



## Navštívte webovú stránku starostlivosti o zákazníkov:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Nájdete na nej:

- ◆ časté otázky,
- ◆ bezplatný softvér a používateľský manuál na prevzatie,
- ◆ zoznam kompatibilných zariadení.



## Obráťte sa na pracovníkov oddelenia starostlivosti o zákazníkov:

Nenašli ste riešenie v časti FAQ (časté otázky)?

Radi vám pomôžeme ...

... e-mailom: [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

... telefonicky:

### Číslo technickej podpory:

**044 5567 988**

(Hovor je spoplatnený podľa aktuálneho cenníka Vášho.

Pred zavolaním si pripravte doklad o zaplatení.



Upozorňujeme, že ak výrobok Gigaset, nie je predávaný autorizovaným predajcom, nemusí byť plne kompatibilný s vaším poskytovateľom služby. Pre akú krajinu je výrobok určený je jasne uvedené na škatuli v blízkosti označenia CE. Ak budete zariadenie používať spôsobom nezlučiteľným s týmito odporúčaniami a s pokynmi v príručke, môže to mať vplyv na podmienky záruky alebo zabezpečenia opravy (oprava alebo výmena výrobku). V prípade uplatnenia si záruky, je kupujúci povinný predložiť potvrdenie, ktoré dokazuje dátumu zakúpenia (dátum, od ktorého začína záručná doba) a druh tovaru, ktorý bol zakúpený.

## Otázky a odpovede

V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa používania telefónu nájdete odporúčané riešenia na internetovej stránke

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) ▶ FAQ ▶ First steps for troubleshooting.

V tabuľke nižšie je taktiež uvedený postup pri riešení problémov.

<p><b>Zobrazenie je prázdne.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Slúchadlo nie je zapnuté.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ <b>Podržte stlačené tlačidlo</b> .</li></ul></li><li>2. Akumulátor je vybitý.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Akumulátor nabite alebo vymeňte ( → s. 5).</li></ul></li><li>3. Je aktívny zámok klávesnice a displeja.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ <b>Podržte stlačené tlačidlo mriežka</b> .</li></ul></li></ol>
<p><b>Na displeji blíkajú text „Žiadna základňa“.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Slúchadlo sa nenachádza v dosahu základňovej stanice.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Slúchadlo presuňte bližšie k základňovej stanici.</li></ul></li><li>2. Základňová stanica nie je aktivovaná.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Skontrolujte funkčnosť napájacieho adaptéra základňovej stanice.</li></ul></li><li>3. Dosah základne sa zníži, pretože funkcia <b>Maximálny dosah</b> je vypnutá.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zapnutie funkcie <b>Maximálny dosah</b> ( → s. 26) alebo skráťte vzdialenosť medzi slúchadlom a základňovou stanicou.</li></ul></li></ol>
<p><b>Na displeji blíkajú text „Zaregistrujte základňu“ alebo „Umiestnite slúchadlo dozákladňovej stanice“.</b></p> <p>Slúchadlo ešte nie je zaregistrované, alebo bola zrušená jeho registrácia kvôli zaregistrovaniu dodatočného slúchadla (viac ako šesť registrácií zariadení DECT).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Znova zaregistrujte slúchadlo ( → s. 8).</li></ul>
<p><b>Slúchadlo nevyzváňa.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Deaktivovali ste vyzváňací tón.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Aktivujte vyzváňací tón ( → s. 22).</li></ul></li><li>2. Nastavili ste presmerovanie hovorov.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zrušte presmerovanie hovorov.</li></ul></li><li>3. Telefón nezvoní v prípade, ak má volajúci skryté telefónne číslo.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Aktivujte vyzváňací tón pre neznáme hovory ( → s. 24).</li></ul></li><li>4. Telefón nezvoní počas určitého časového obdobia alebo pre určité čísla.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Skontrolujte časové ovládanie pre externé hovory ( → s. 23) a zoznam čísiel na čiernej listine ( → s. 24).</li></ul></li></ol>
<p><b>Druhý účastník vás nepočuje.</b></p> <p>Zvuk slúchadla je „stlmený“.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Znova aktivujte mikrofón ( → s. 19).</li></ul>

**Nezobrazuje sa číslo volajúceho.**

1. Volajúci nemá aktivovanú funkciu **Identifikácia čísla volajúceho (CLI)**.
  - ▶ **Volajúci** musí požiadať svojho poskytovateľa služieb o aktiváciu funkcie Identifikácia čísla volajúceho (CLI).
2. Poskytovateľ služieb nepodporuje funkciu **Zobrazenie čísla volajúceho (CLIP)**, prípadne ju pre vás neaktivoval.
  - ▶ Funkciu Zobrazenie čísla volajúceho (CLIP) musí aktivovať poskytovateľ služieb.
3. Váš telefón je pripojený cez ústredňu alebo smerovač s integrovanou ústredňou (brána), ktorá neprenáša všetky informácie.
  - ▶ Zresetujte systém. Krátko vytiahnite napájaciu šnúru zo zásuvky. Znova ju vložte a počkajte, kým sa zariadenie znova spustí.
  - ▶ Skontrolujte nastavenia ústredne a v prípade potreby aktivujte funkciu zobrazenia telefónneho čísla. Vyhľadajte názov ako napr. CLIP, identifikácia volajúceho, identifikácia čísla volajúceho, ID volajúceho atď. v používateľskej príručke systému, alebo o pomoc požiadajte výrobcu systému.

**Pri zadávaní informácií je počut chybový tón.**

Zadali ste chybné/nesprávne údaje.

- ▶ Zopakujte proces.
- ▶ Prečítajte si údaje na displeji a v prípade potreby si prečítajte používateľskú príručku.

**Nie je možné vypočítať si správy v sieťovej odkazovej schránke.**

Vaša ústredňa je nastavená do režimu impulzového vytáčania.

- ▶ Ústredňu nastavte do režimu tónového vytáčania.

## Schválene - výňatok z vyhlásenia o zhode

Tento prístroj je určený pre prevádzku v krajinách Európskeho hospodárskeho priestoru a vo Švajčiarsku. Prevádzka v iných krajinách je závislá od príslušného národného povolenia.

Osobitosti krajiny určenia sú zohľadnené.

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH týmto vyhlasuje, že tento prístroj spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia predpisov 1999/5/EC.

Kópia Vyhlásenia o zhode je k dispozícii na internetovej adrese:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

CE 0682

## Záruka

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám preukázali kúpou telefónu Gigaset Communications GmbH. Získali ste kvalitný prístroj, ktorý bude pri správnom používaní dlhodobo spoľahlivo slúžiť.

Ak budete potrebovať radu alebo pomoc, obráťte sa na našu informačnú linku Gigaset. Naši špecialisti sú Vám v pracovnej dobe od 7:30 do 18:00 na telefónnom čísle 044 / 55 67 988.

Kontakt možno taktiež nadviazať na [www.gigaset.com/sk](http://www.gigaset.com/sk). Naši technickí pracovníci Vám poradia, prípadne odporúčia doručiť Váš prístroj do servisného strediska na adrese:

Inoteska s.r.o.  
Podtureň-Roveň 221  
033 01 Liptovský Hrádok

Prístroj môžete zaslať prostredníctvom Vášho predajcu, poštou ako cennú zásielku, alebo ho môžete priniesť osobne.

### Záručné podmienky:

1. Záruka sa vzťahuje na bezporuchovú prevádzku telefónu, ako aj jeho príslušenstva v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov. Batéria a nabíjačka je štandardne dodávané príslušenstvo k telefónu. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia telefónu a príslušenstva kupujúcim. Dátum musí byť vyznačený na záručnom liste.
2. Záruka bude uznaná, iba ak k tomuto úplne a riadne vyplnenému záručnému listu bude priložený doklad o zaplatení.
3. Záruka je neplatná, ak typ výrobku alebo výrobné číslo bolo zmenené, odstránené alebo je nečitateľné.
4. V prípade uplatnenia záručnej opravy príslušenstva, ktoré bolo inštalované, bude záruka uznaná, len ak kupujúci zároveň predloží inštalčný protokol.
5. Záruka sa nevzťahuje na chyby zapríčinené:
  - používaním výrobku, ktoré je v rozpore s návodom na obsluhu
  - mechanickým poškodením
  - kontaktom výrobku s vodou či inými tekutinami, ktoré vtekli do vnútra
  - opravou vykonanou neautorizovaným servisným strediskom neodbornou inštaláciou výrobku v inom než autorizovanom inštaláčnom stredisku
  - nevhodným skladovaním a používaním mimo tepelného rozsahu uvedenom v návode na obsluhu
  - skladovaním a používaním výrobku vo vlhkom, prašnom, chemicky alebo ináč agresívnom prostredí – oxidácia
  - statickou elektrinou a kolísaním napätia v elektrorozvodnej sieti

Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté:

- pri haváriách motorových vozidiel, prudkých nárazoch a pod.
  - pri živelných pohromách
6. Za chybu predávanej veci sa považujú nedostatky jej vlastností alebo prejavu, ktoré najmä vzhľadom na obsah zmluvy o predaji v obchode alebo vyhlásenie predávajúceho o zaručených vlastnostiach, alebo vzhľadom na ustanovenia

právnych predpisov, či technických noriem by mala predávaná vec mať. Za chybu veci sa považuje aj nedostatok vlastností alebo prejavu, ktoré sa pri veciach tohto druhu predávaných v obchode všeobecne predpokladajú. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie výrobku vzniknuté v dôsledku jeho používania, vrátane straty kapacity batérie spôsobené jej bežným opotrebovaním.

7. Ak ide o chybu, ktorú možno odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne odstránená. Kupujúci môže namiesto odstránenia chyby požadovať výmenu veci, alebo ak sa chyba týka len súčasti veci, výmenu súčasti, iba vtedy, ak tým predávajúcemu nevzniknú neprimerané náklady vzhľadom na cenu tovaru alebo závažnosť vady.
8. Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za chyby až do doby, keď kupujúci po skončení opravy bol povinný vec prevziať, sa do záručnej doby nepočíta.

Na tento prístroj sa poskytuje záruka po dobu dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa jeho prevzatia kupujúcim.

Záruka sa uplatňuje u predajcu.

Typ prístroja ..... (vyplní predajca)

Dátum predaja ..... (vyplní predajca)

Pečiatka a podpis predajcu:

Tento bezšnúrový telefón bol uvedený na trh po  
13. auguste 2005 firmou .....

### Záznam servisného strediska o vykonaní záručných opráv

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
----------------------	-----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
----------------------	-----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
----------------------	-----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
----------------------	-----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

### Vylúčenie zodpovednosti

Displej slúchadla má rozlíšenie 128 x 160 pixlov. Každý pixel sa skladá z troch subpixlov (červený, zelený, modrý).

Môže sa stať, že riadenie pixla bude nesprávne, alebo pixel bude mať farebnú odchýlku.

**Ide o normálny jav, ktorý nie je dôvodom na záručnú reklamáciu.**

V nasledujúcej tabuľke je uvedený počet chybných pixlov, ktoré sa môžu vyskytovať na displeji bez vzniku nároku na záručnú reklamáciu.

Opis	Maximálny počet povolených chybných pixlov.
Trvalo rozsvietené farebné subpixle	1
Tmavé subpixle	1
Celkový počet farebných a tmavých subpixlov	1

#### Poznámka

Znaky bežného opotrebenia displeja a krytu sú vylúčené zo záruky.

## Likvidácia odpadu

### Naša koncepcia ochrany životného prostredia

My, spoločnosť Gigaset Communications GmbH, máme spoločenskú zodpovednosť a angažujeme sa za lepší svet. Naše myšlienky, technológie a naša činnosť slúžia ľuďom, spoločnosti a životnému prostrediu. Cieľom našej činnosti po celom svete je trvalé zaistenie životných podmienok ľudí. Uvedomujeme si zodpovednosť za výrobok, ktorá sa vzťahuje na celú dobu životnosti výrobku. Už pri projektovaní a plánovaní výrobných procesov sa vyhodnocuje vplyv výrobkov na životné prostredie, vrátane výroby, obstarávania, predaja, využitia, servisu a likvidácie.

Viac informácií o ekologických výrobkoch a postupoch nájdete na internetovej stránke [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### System manažmentu životného prostredia



Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je držiteľom certifikátov podľa medzinárodných noriem ISO 14001 a ISO 9001.

**ISO 14001 (životné prostredie):** certifikát udelil spoločnosti v septembri 2007 úrad TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kvalita):** certifikát udelil spoločnosti 17.02.1994 úrad TÜV Süd Management Service GmbH.

### Likvidácia odpadu

Batérie nepatria do domového odpadu. K tomu dodržujte miestne nariadenia o likvidácii odpadov, o ktorých sa môžete informovať u vašej obce alebo u vášho odborného predajcu, ktorý vám výrobok predal.

Nakladanie s elektrozariadením - informačný leták

Nefunkčné, vyradené, resp. opotrebované (podľa Vášho zváženía) elektronické zariadenie je potrebné odovzdať na miestach na to určených.



Elektronické zariadenie je potrebné separovať od nevytriedeného komunálneho odpadu a odovzdať ho vcelku (myslí sa tým aj s batériou, prípadne nabíjačkou).

Pokiaľ sa so starým elektronickým zariadením nebude nakladať podľa uvedených bodov, môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a taktiež aj na zdravie ľudí.

Ak však staré elektronické zariadenie odovzdáte na miestach na to určených, samotný spracovateľ garantuje jeho zhodnotenie (materiálové, alebo iné), čím aj Vy prispievate k opätovnému použitiu jednotlivých súčastí elektronického zariadenia a k ich recyklácii.

Všetky informácie na tomto letáku sú zhrnuté pod symbolom uvedeným na každom elektronickom zariadení.

Účel tohto grafického symbolu spočíva v spätnom odbere a oddelenom zbere elektroodpadu. Nevyhadzovať v rámci komunálneho odpadu! Odpad je možné späť odobrať na miestach na to určených!

## Príloha

### Údržba

Zariadenie utierajte **vlhkou** utierkou alebo antistatickou utierkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani utierky z mikrovlákna.

**Nikdy** nepoužívajte suchú handričku; mohli by ste vytvoriť statickú elektrinu.

V zriedkavých prípadoch môže styk s chemickými látkami spôsobiť zmeny na zovňajšku zariadenia. Vzhľadom na veľkú rozmanitosť chemických produktov dostupných na trhu nebolo možné otestovať vplyv všetkých látok.

Kazy na povrchoch s vysokým leskom môžete opatrne odstrániť pomocou leštidiel na displeje mobilných telefónov.

### Kontakt s kvapalinami

Ak zariadenie príde do styku s kvapalinou:

- 1** Odpojte napájací zdroj.
- 2** Vyberte akumulátory zo zariadenia a nechajte priestor pre akumulátory otvorený.
- 3** Nechajte kvapalinu vytečť zo zariadenia.
- 4** Všetky časti jemne osušte.
- 5** Nechajte zariadenie položené klávesnicou nadol (ak ju zariadenie má) s otvoreným priestorom pre akumulátory na suchom, teplom mieste **aspoň 72 hodín** (nie však v mikrovlnnej rúre a pod.).
- 6** Zariadenie nezapínajte, kým sa úplne vysuší.

Vo väčšine prípadov bude zariadenie po úplnom vysušení opäť fungovať.

## Technické údaje

### Akumulátory

Technológia: 2 x AA NiMH

Napätie: 1,2 V

Kapacita: 1300 mAh

### Prevádzkový čas/čas nabíjania slúchadla

Prevádzkový čas zariadenia Gigaset závisí od kapacity a veku akumulátorov a od spôsobu ich používania. (Všetky uvedené časy predstavujú maximálne dosiahnuteľné hodnoty.)

Pohotovostný čas (hodín)*	530 * 260 **
Čas hovoru (hodín)	26
Prevádzkový čas pri 1,5 hodine hovoru denne (hodín)*	210 * 160 **
Čas nabíjania v základňovej stanici (hodín)	8
Čas nabíjania v nabíjacej kolíske (hodín)	11,5

\* Funkcia **Žiadne vyžarov** je vypnutá, **bez** podsvietenia displeja v pohotovostnom režime

\*\* Funkcia **Žiadne vyžarov** je zapnutá, **bez** podsvietenia displeja v pohotovostnom režime

### Všeobecné technické údaje

#### DECT

Štandard DECT	Podporovaný
Štandard GAP	Podporovaný
Počet kanálov	50 duplexných kanálov
Rozsah rádiových frekvencií	1880 – 1900 MHz
Duplexná metóda	Časový multiplex, dĺžka rámca 10 ms
Frekvencia opakovania vysielacích impulzov	100 Hz
Dĺžka vysielacieho impulzu	370 μs
Mriežka kanálov	1728 kHz
Bitová rýchlosť	1152 kbit/s
Modulácia	GFSK
Jazykový kód	32 kbit/s
Vysielací výkon	10 mW priemerný výkon na kanál, 250 mW impulzný výkon
Dosah	Max. 50 m vo vnútorných priestoroch, max. 300 m vo vonkajších priestoroch
Podmienky prostredia počas prevádzky	teplota +5 °C až +45 °C, relatívna vlhkosť 20 % až 75 %



## Tabuľky znakov

### Štandardné znaky

Príslušné tlačidlo stlačte toľkokrát, koľko je vyznačené.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 <small>na</small>	1									
2 <small>abc</small>	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 <small>def</small>	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 <small>ghi</small>	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 <small>klm</small>	j	k	l	5						
6 <small>mno</small>	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 <small>pqrst</small>	p	q	r	s	7	ß				
8 <small>tuvw</small>	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 <small>wxyz</small>	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 <small>š</small>	␣ <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0			

- 1) Medzera
- 2) Koniec riadka

### Stredná Európa

Príslušné tlačidlo stlačte toľkokrát, koľko je vyznačené.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1 <small>na</small>	1											
2 <small>abc</small>	a	b	c	2	q	ä	ä	á	â	ć	ç	č
3 <small>def</small>	d	e	f	3	đ	đ	ę	ë	é	ě		
4 <small>ghi</small>	g	h	i	4	í	î						
5 <small>klm</small>	j	k	l	5	ł	í	ł					
6 <small>mno</small>	m	n	o	6	ń	ñ	ó	ö	õ	ô		
7 <small>pqrst</small>	p	q	r	s	7	ř	ř	ß	ś	š	ş	
8 <small>tuvw</small>	t	u	v	8	t'	ț	ü	ü	ú	ű		
9 <small>wxyz</small>	w	x	y	z	9	ý	ž	ž	ž			
0 <small>š</small>	␣ <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0					

- 1) Medzera
- 2) Koniec riadka

# Register

---

<b>A</b>	
Adresár	
poradie kontaktov . . . . .	28
uloženie záznamu . . . . .	28
Adresár, pozri Telefónny zoznam	
Akumulátor	
nabíjanie . . . . .	6
stav nabíjania . . . . .	35
vloženie . . . . .	5
Automatická odpoveď . . . . .	21
<b>B</b>	
Batéria	
ikona . . . . .	1
zobrazenie . . . . .	1
Bezpečnostné upozornenia . . . . .	3
Budík . . . . .	32
<b>Č</b>	
Čakajúci hovor	
externý počas interného hovoru . . . . .	27
interný počas externého hovoru . . . . .	27
Čas nabíjania slúchadla . . . . .	46
Časové ovládanie	
vzývateľný tón pre externé hovory . . . . .	23
Časové ovládanie, VIP volajúci . . . . .	23
Čierna listina . . . . .	24
Číslo tiesňového volania	
nie je možné vytáčať . . . . .	3
Číslo	
kopírovanie do telefónneho zoznamu . . . . .	30
zadávanie . . . . .	16
<b>D</b>	
Detský monitor . . . . .	33
Displej	
farebná schéma . . . . .	21
nastavenie . . . . .	20
nastavenie podsvietenia . . . . .	21
podsvietenie . . . . .	21
šetrič displeja . . . . .	20
zmena zobrazeného jazyka . . . . .	7
Dosah . . . . .	4
obmedzenie . . . . .	26
<b>E</b>	
ECO DECT . . . . .	26
Externé hovory	
časové ovládanie pre vyzvateľný tón . . . . .	23
Externý hovor	
interné odovzdanie (spojenie) . . . . .	27
<b>F</b>	
Farebná schéma . . . . .	21
<b>H</b>	
Hlasité telefonovanie . . . . .	18
Hlasitosť	
hlasitosť reproduktora . . . . .	19
hlasitosť v režime hlasitého telefonovania . . . . .	19
Hovor	
automatické prijatie . . . . .	21
externý . . . . .	17
interné odovzdanie (spojenie) . . . . .	27
interný . . . . .	27
odovzdanie (spojenie) . . . . .	27
prijatie . . . . .	18

<b>I</b>	
Ikona, budík . . . . .	32
Ikony	
na tlačidlách displeja . . . . .	36
stavový riadok . . . . .	35
zobrazenie nových správ . . . . .	15
Ikony na displeji . . . . .	35
Indikátor stavu nabitia . . . . .	1
Informačné tóny . . . . .	23
Interný	
uskutočňovanie hovorov . . . . .	27
Interný hovor . . . . .	27
čakajúci hovor . . . . .	27
Interný konzultačný hovor . . . . .	27
<b>J</b>	
Jazyk	
zobrazenie . . . . .	7
<b>K</b>	
Konektor pre náhlavnú súpravu . . . . .	10
Kontakt s kvapalinami . . . . .	45
Konzultačný hovor	
interný . . . . .	27
Kód oblasti	
nastavenie vlastného kódu oblasti . . . . .	20
<b>L</b>	
Likvidácia odpadu . . . . .	44
<b>M</b>	
Malé/veľké písmená . . . . .	16
Medicínske zariadenia . . . . .	3
Melódia	
vyzváňací tón pre interné/externé	
hovory . . . . .	22
Menu	
stromová štruktúra . . . . .	37
zobrazenie . . . . .	13
Mikrofón . . . . .	1
Možnosti nastavení	
telefón . . . . .	20
<b>N</b>	
Nabíjacia kolíska (slúchadlo)	
nastavenie . . . . .	4
pripojenie . . . . .	4
Narodeniny, pozri Výročie	
Nastavenie času . . . . .	9, 38
Nastavenie dátumu . . . . .	9, 38
Nastavenie pripomienky . . . . .	31
Nastavenie slúchadla . . . . .	5
Nastavenie zobrazovaného jazyka . . . . .	20
Naèúvacie prístroje . . . . .	3
<b>O</b>	
Obnovenie pôvodných nastavení . . . . .	26
Obnovenie továrenských nastavení . . . . .	26
Obsah balenia . . . . .	4
Odmietnutie anonymných volajúcich . . . . .	24
Odoslanie	
záznam telefónneho zoznamu	
do slúchadla . . . . .	29
Odvzdanie externého hovoru interne . . . . .	27
Ochrana pred anonymnými hovormi . . . . .	24
Ochrana pred hovormi . . . . .	23
Oprava nesprávnych záznamov . . . . .	16
Otázky a odpovede . . . . .	40
Ovládacie tlačidlo . . . . .	1, 13
Označené znaky . . . . .	16
<b>P</b>	
Pamäť v telefónnom zozname . . . . .	29
Pípnutie (výstražný tón) . . . . .	22
Podsvetlenie, displej . . . . .	21
Pohotovostný stav, návrat . . . . .	15
Položka zoznamu . . . . .	30
Pomoc . . . . .	39, 40
Poradie kontaktov . . . . .	28
Predvolené nastavenie . . . . .	26
Prevádzkový čas slúchadla . . . . .	46
Pripojenie náhlavnej súpravy . . . . .	10
Pripomienka	
zobrazenie zmeškanej . . . . .	31
Priradenie číselného tlačidla . . . . .	25
Profily hlasitého telefonovania . . . . .	21
Profily slúchadla . . . . .	21

<b>R</b>	
Registrácia (slúchadlo) . . . . .	8
Reproduktor . . . . .	18
Režim zdiernutia (budík) . . . . .	33
Riešenie problémov, všeobecné . . . . .	40
Rychla voľba . . . . .	25
<b>S</b>	
Sieťový adaptér . . . . .	3
Signalizačný tón, pozri Informačné tóny	
Síla poľa . . . . .	35
Slúchadlo	
farebná schéma . . . . .	21
hlasitosť reproduktora . . . . .	19
hlasitosť slúchadla . . . . .	19
informačné tóny . . . . .	23
nastavenie . . . . .	5, 20
obnovenie pôvodných nastavení . . . . .	26
odovzdanie hovoru . . . . .	27
podsvietenie displeja . . . . .	21
pohotovostný stav . . . . .	15
používanie ako detský monitor . . . . .	33
používanie viacerých . . . . .	27
pripojenie nabijacej kolísky . . . . .	4
registrácia . . . . .	8
stlmenie zvuku . . . . .	19
šetrič displeja . . . . .	20
zapnutie/vypnutie . . . . .	13
zmena nastavení . . . . .	20
zobrazovaný jazyk . . . . .	7, 20
zoznam . . . . .	13
SMS	
zoznam prijatých správ . . . . .	15
Správa údajov v kalendári . . . . .	31
Starostlivosť o zákazníkov . . . . .	39
Stav nabitia akumulátorov . . . . .	35
Stavové centrum . . . . .	25
Stavový riadok . . . . .	1
ikony . . . . .	35
Stlmenie slúchadla . . . . .	19
<b>Š</b>	
Šetrič displeja . . . . .	20
<b>T</b>	
Tabuľky znakov . . . . .	47
Technické údaje . . . . .	46
Telefón	
nastavenie . . . . .	20
obnovenie pôvodných nastavení . . . . .	26
používanie . . . . .	13
Telefónny zoznam . . . . .	28
kopírovanie čísla z textu . . . . .	30
odoslanie do slúchadla . . . . .	29
odoslanie záznamu/zoznamu do slúchadla . . . . .	29
zobrazenie . . . . .	13
Tlačidlá	
ovládacie tlačidlo . . . . .	1, 13
priradenie funkcie alebo čísla . . . . .	25
rýchly prístup . . . . .	1
tlačidlá displeja . . . . .	1, 14
tlačidlo funkcie Detský monitor . . . . .	1
tlačidlo hviezdička . . . . .	1
tlačidlo mriežka . . . . .	1
tlačidlo na prijatie hovoru . . . . .	1
tlačidlo na ukončenie hovoru . . . . .	1
tlačidlo na zapnutie/vypnutie . . . . .	1
tlačidlo ochrany hovorov . . . . .	1, 23
tlačidlo spätného dopytu . . . . .	1
tlačidlo správy . . . . .	1
tlačidlo ukončenia hovoru/ukončenia . . . . .	17
Tlačidlá displeja . . . . .	14
ikony . . . . .	36
priradenie . . . . .	25
Tlačidlo 1 (rýchly prístup) . . . . .	1
Továrenské nastavenia . . . . .	26
Trojstranná konferencia	
ukončenie . . . . .	27
<b>U</b>	
Ukončenie konferencie . . . . .	27
Uloženie čísla do adresára . . . . .	28
Uloženie e-mailu do telefónneho zoznamu . . . . .	28
Uskutočňovanie hovorov	
externý . . . . .	17
interný . . . . .	27
prijatie hovoru . . . . .	18

<b>Ú</b>	
Údržba .....	45
<b>V</b>	
Veľké/malé písmená .....	16
Volanie	
externé .....	17
interné .....	27
Volanie jedným dotykom .....	18
Voľba záznamu z telefónneho zoznamu ..	29
Vyhlásenie o zhode .....	41
Vyhľadávanie	
v adresári .....	29
Vylúčenie zodpovednosti .....	44
Vypnutie	
monitorovanie miestnosti .....	34
Vytáčanie	
pomocou adresára .....	18
pomocou zoznamu hovorov	
na opätovné vytočenie .....	17
používanie rýchlej voľby .....	25
zo zoznamu hovorov .....	17
Vyzváňacie tóny .....	22
Vyzváňací tón	
časové ovládanie pre externé hovory ..	23
melódia pre interné/externé hovory ..	22
ochrana pred anonymnými hovormi ..	24
zmena .....	22
Vyzváňací tón VIP .....	28
Výročie .....	28
zobrazenie zmeškaného .....	31
Výstražný tón (pípnutie) .....	22
Výstražný tón, pozri Informačné tóny	
<b>Z</b>	
Začíname .....	4
Zadávanie prehlások .....	16
Zadávanie špeciálnych písmen .....	16
Zadávanie špeciálnych znakov .....	16
Zadávanie textu .....	16
Základňová stanica	
nastavenie .....	4
zmena nastavení .....	20
Zamknutie/odomknutie klávesnice .....	13
Zapnutie/vypnutie mikrofónu	
(slúchadla) .....	19
Záruka .....	42
Zmena	
zobrazovaný jazyk .....	7
Zmena nastavení .....	20
Zmena nastavení telefónu .....	20
Zmeškané hovory .....	30
Zmeškané výročia/pripomienky .....	31
Zníženie radiácie .....	26
Zníženie vysielacieho výkonu .....	26
Zobrazenie	
pamäť telefónneho zoznamu .....	29
správa zo sieťovej odkazovej	
schránky .....	15
zmeškané udalosti/vyročia .....	31
Zoznam	
odchádzajúce hovory .....	30
prijaté hovory .....	30
slúchadlá .....	13
záznamník .....	15
zmeškané hovory .....	30
zoznam hovorov .....	30
zoznam naposledy vytočených čísel ...	17
zoznam prijatých SMS správ .....	15
Zoznamy hovorov .....	30
odstránenie záznamu .....	30
Zoznamy správ .....	15
zobrazenie .....	15
Zvuk, pozri Vyzváňací tón	

Všetky práva vyhradené. Práva na vykonávanie zmien vyhradené.

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.